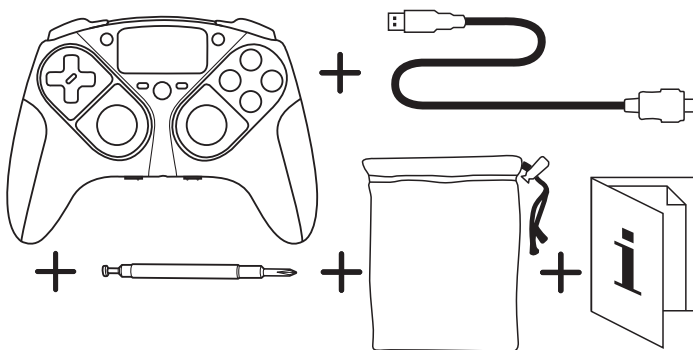


EN Quick start guide
FR Guide de démarrage rapide

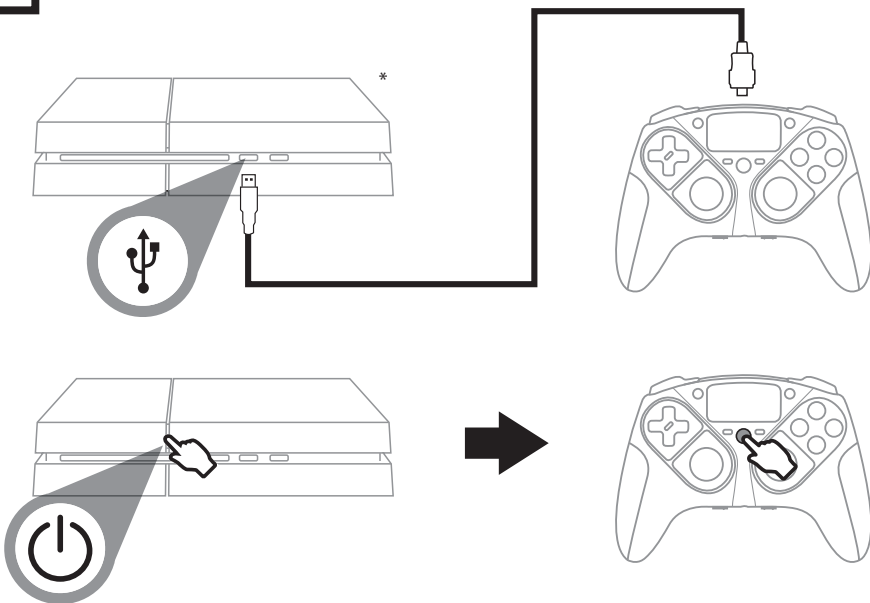
DE Schnellstartanleitung
NL Beknopte handleiding
IT Guida rapida
ES Guía rápida



1 **EN** Box contents / **FR** Contenu de la boîte / **DE** Verpackungsinhalt / **NL** inhoud van de verpakking / **IT** Contenuto della confezione / **ES** Contenido de la caja

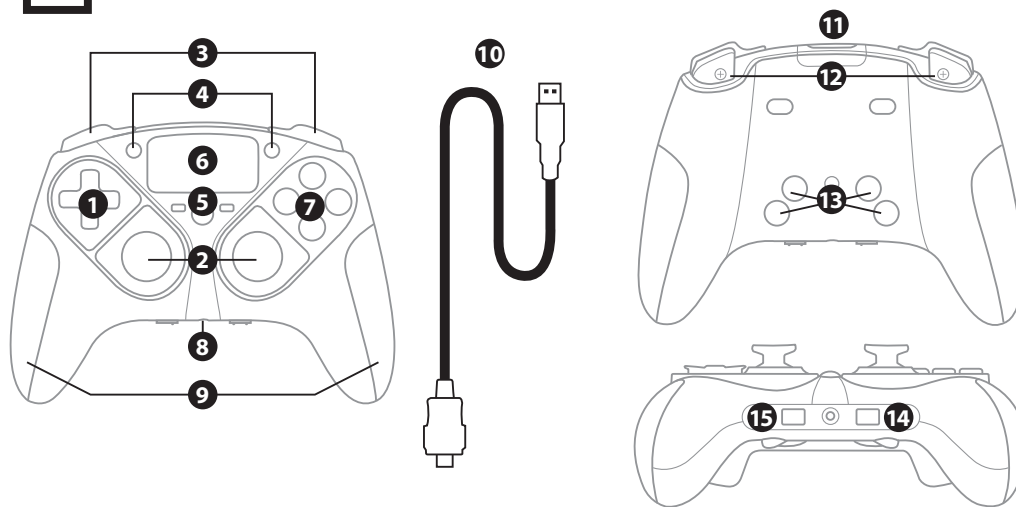


EN Connection / **FR** Branchements / **DE** Anschluss / **NL** Verbinding / **IT** Connessione / **ES** Conexión



* **EN-** PS4™ system not included / **FR-** Système PS4™ non fourni / **DE-** PS4™-System nicht im Verpackungsinhalt enthalten / **NL-** PS4™-systeem niet meegeleverd / **IT-** Sistema PS4™ non incluso / **ES-** Sistema PS4™ no incluido

3 **EN** Gamepad features / **FR** Caractéristiques de la manette / **DE** Gamepad features / **NL** Functies gamepad / **IT** Caratteristiche gamepad / **ES** Funciones del gamepad



EN

1. Swappable directional buttons module
2. Swappable mini-stick modules
3. R1/L1 bumpers
4. SHARE/OPTIONS buttons
5. PS button
6. Touch pad
7. Action buttons
8. 1/8" / 3.5mm audio port
9. Swappable grips
10. Proprietary USB cable
11. Micro-USB port
12. Swappable progressive R2/L2 triggers
13. Buttons 1-2-3-4
14. Profile button
15. Mic mute button

DE

1. Austauschbares Steuerkreuz-Modul
2. Austauschbare Ministick-Module
3. R1/L1-Bumper
4. SHARE/OPTIONS-Tasten
5. PS-Taste
6. Touchpad
7. Actionbuttons
8. 3,5mm-Klinkeneingang
9. Austauschbare Griffschalen
10. Zugehöriges USB-Kabel
11. Micro-USB-Eingang
12. Austauschbare progressive R2/L2-Trigger
13. Tasten 1-2-3-4
14. Profil-Taste
15. Mikrofon-Stummschaltung

IT

1. Modulo pulsanti direzionali intercambiabile
2. Moduli mini-stick intercambiabili
3. Grilletti R1/L1
4. Pulsanti SHARE/OPTIONS
5. Pulsante P5
6. Touch pad
7. Pulsanti azione
8. Porta audio mini-jack da 3,5mm
9. Impugnature intercambiabili
10. Cavo USB proprietario
11. Porta micro-USB
12. Grilletti progressivi R2/L2 intercambiabili
13. Pulsanti 1-2-3-4
14. Pulsante profilo
15. Pulsante attiva/disattiva microfono

FR

1. Module de boutons de direction interchangeable
2. Modules de mini-stick interchangeables
3. Gâchettes R1/L1
4. Boutons SHARE/OPTIONS
5. Bouton P5
6. Pavé tactile
7. Boutons d'action
8. Port audio mini-jack 3,5 mm
9. Poignées interchangeables
10. Câble USB propriétaire
11. Port micro-USB
12. Gâchettes R2/L2 progressives interchangeables
13. Boutons 1-2-3-4
14. Bouton de sélection du profil
15. Bouton d'activation/désactivation du micro

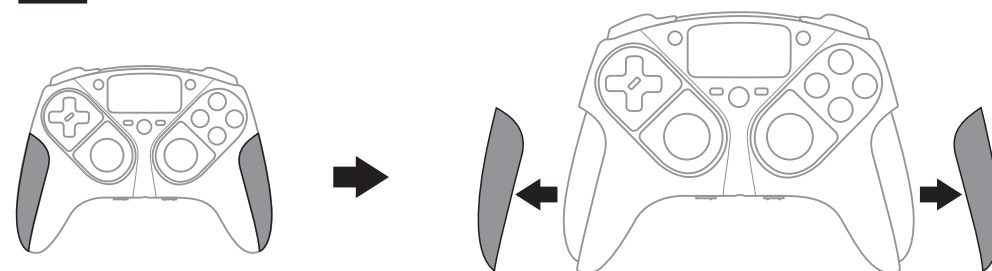
NL

1. Verwisselbare richtingsknoppenmodule
2. Verwisselbare ministickmodules
3. R1/L1-bumpers
4. SHARE/OPTIONS-knoppen
5. PS-knop
6. Touchpad
7. Actieknoppen
8. 1/8" / 3,5mm audiocconnector
9. Verwisselbare grips
10. Merkeigen USB-kabel
11. Micro-USB-connector
12. Verwisselbare progressief reagerende R2/L2-triggers
13. Knoppen 1-2-3-4
14. Profielknop
15. Knop voor dempen microfoon

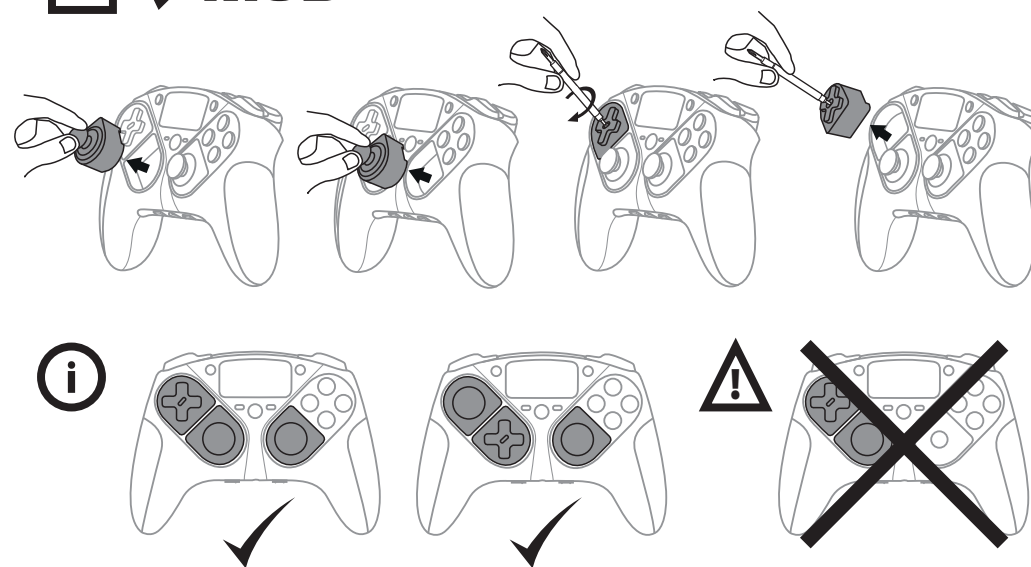
ES

1. Módulo intercambiable de botones de dirección
2. Módulos de mini-stick intercambiables
3. Bumpers R1/L1
4. Botones SHARE/OPTIONS
5. Botón PS
6. Touchpad
7. Botones de acción
8. Puerto de audio mini-jack de 3,5 mm
9. Agarrar intercambiables
10. Cable USB patentado
11. Puerto micro-USB
12. Gatillos R2/L2 progresivos intercambiables
13. Botones 1-2-3-4
14. Botón de perfil
15. Botón de silencio de micro

4 EN Swapping the grips / FR Retirer les poignées / DE Austausch der Griffe / NL De grips verwisselen / IT Sostituzione impugnatura / ES Intercambio de agarres



5 **T-MOD** **EN** T-MOD technology / **FR** Technologie T-MOD / **DE** T-MOD Technologie / **NL** T-MOD technologie / **IT** Tecnologia T-MOD / **ES** Tecnología T-MOD



EN Above configurations have been approved and tested by Thrustmaster. All other module configurations are not tested nor endorsed by Thrustmaster. Make sure that all modules are connected before playing. Additional modules packs will be available soon, allowing for more possible configurations.

FR Les configurations ci-dessus ont été approuvées et testées par Thrustmaster. Les autres configurations n'ont pas été testées et ne sont pas endorsed par Thrustmaster. Assurez-vous que tous les modules sont insérés avant de commencer à jouer. De nouveaux packs de modules seront disponibles bientôt, permettant de nouvelles configurations.

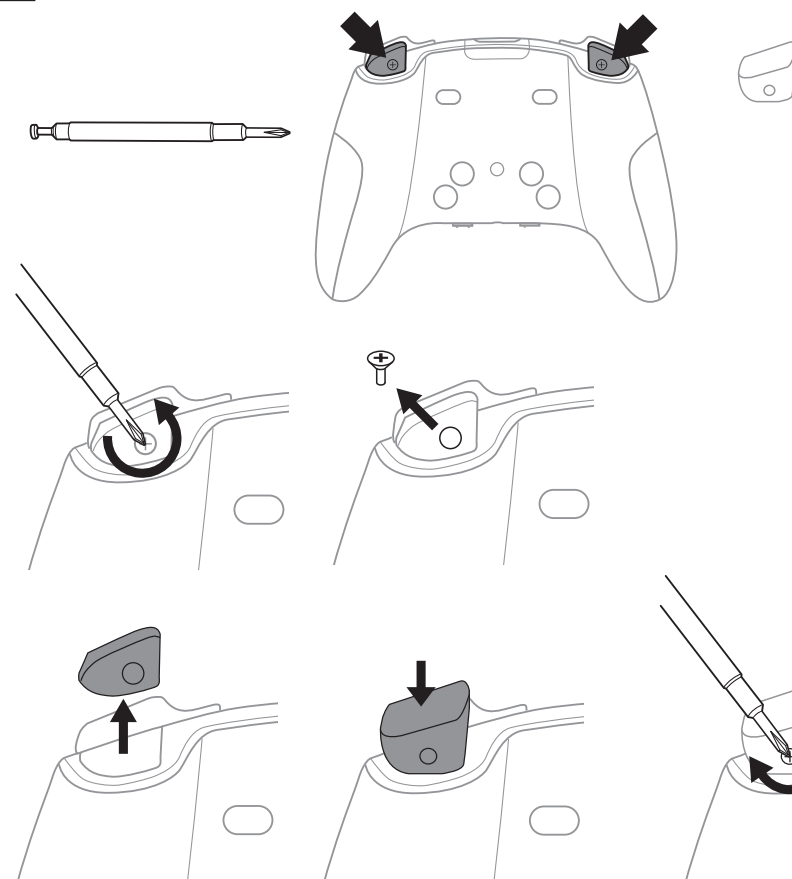
DE Die oben dargestellten Konfigurationen sind von Thrustmaster getestet und genehmigt. Alle anderen Konfigurationen der Module sind nicht getestet oder werden nicht von Thrustmaster unterstützt. Stelle sicher, dass alle Module korrekt verbunden sind, bevor du mit dem Spielen anfängst. Zusätzliche Module werden demnächst verfügbar sein, damit zusätzliche Konfigurationen möglich sind.

NL Bovenstaande configuraties zijn goedgekeurd en getest door Thrustmaster. Alle andere moduleconfiguraties zijn niet getest door Thrustmaster en worden niet door Thrustmaster ondersteund. Zorg dat alle modules zijn aangesloten voordat u gaat spelen. Binnenkort komen aanvullende modulepacks beschikbaar die verdere configuraties mogelijk maken.

IT Le configurazioni qui sopra sono state testate e validate da Thrustmaster. Tutte le altre configurazioni dei moduli non sono state né testate, né validate da parte di Thrustmaster. Prima di giocare, assicurati che tutti i moduli siano collegati. A breve saranno disponibili nuovi set di moduli, aumentando così le possibili configurazioni.

ES Las configuraciones anteriores han sido probadas y aprobadas por Thrustmaster. Todas las demás configuraciones de los módulos no han sido probadas ni avaladas por Thrustmaster. Asegúrese de que todos los módulos estén conectados antes de jugar. Pronto estarán disponibles packs de módulos adicionales, que hacen posibles más configuraciones.

6 **EN** Swapping triggers R2/L2 / **FR** Changer les gâchettes R2/L2 / **DE** Austausch der Trigger R2/L2 / **NL** Triggers R2/L2 verwisselen / **IT** Sostituzione grilletti R2/L2 / **ES** Intercambio de gatillos R2/L2

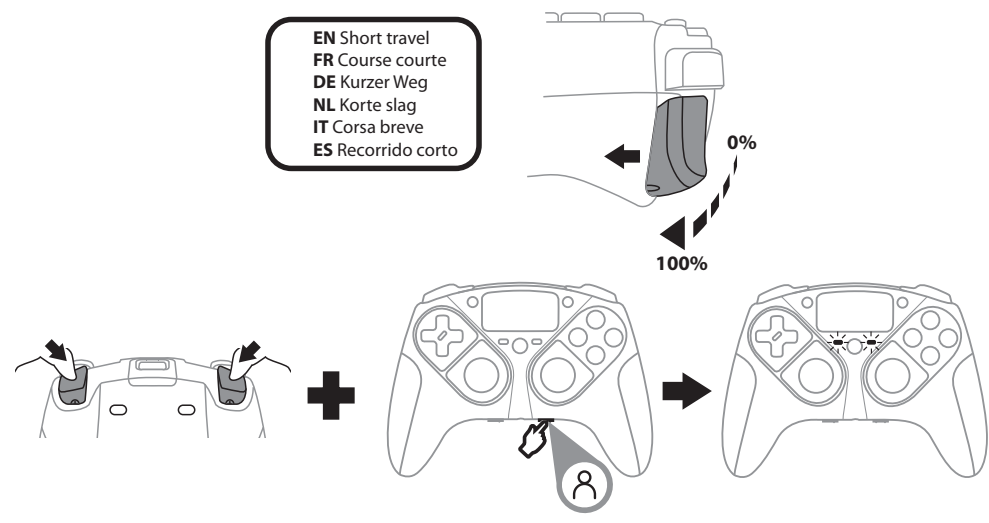
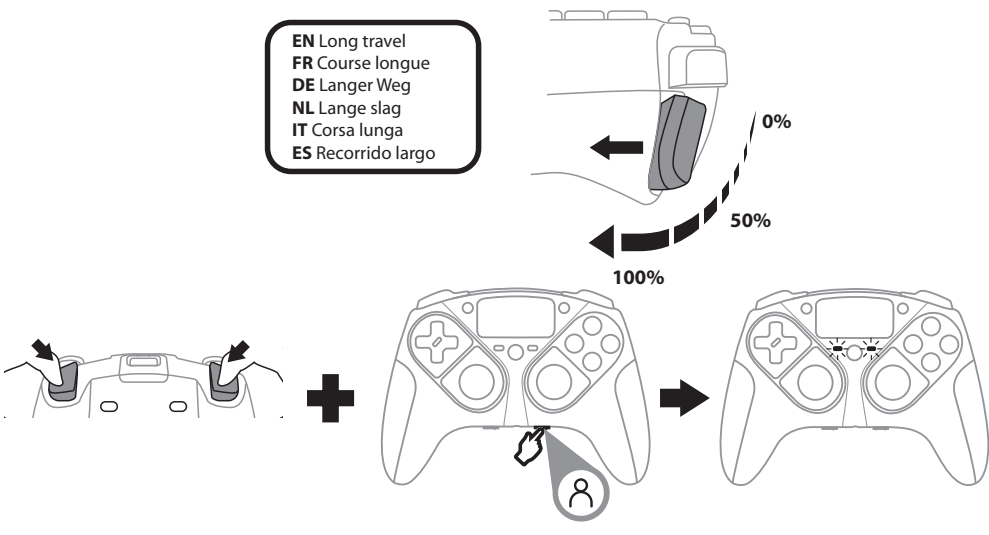


7 **EN** Selecting the mapping profile / **FR** Sélectionner son profil de mappage / **DE** Auswahl des Mapping-profils / **NL** Het mappingprofiel selecteren / **IT** Selezione profilo mappatura / **ES** Selección del perfil de mapeado

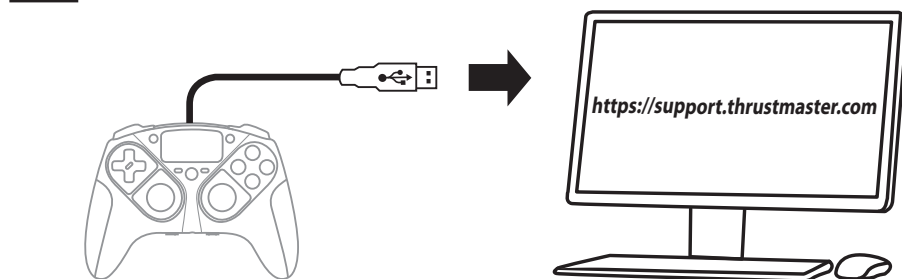


8 **EN** Adjusting the trigger travel / **FR** Régler la course des gâchettes / **DE** Einstellen des Spiels der Trigger / **NL** Slag van trigger afstellen / **IT** Regolazione corsa grilletto / **ES** Ajuste del recorrido del gatillo

EN Press both triggers R2/L2 and the profile button at the same time to switch between long and short travel.
FR Appuyez simultanément sur les gâchettes R2/L2 et le bouton de profil pour basculer entre la course longue et la course courte.
DE Drücke beide Trigger R2/L2 und die Profil-Taste gleichzeitig, um zwischen langem und kurzem Druckpunkt zu wechseln.
NL Druk beide triggers R2/L2 en de profielknop tegelijkertijd in om te wisselen tussen een lange en een korte triggerslag.
IT Per passare dalla corsa lunga a quella corta (e viceversa), premi contemporaneamente i grilletti R2/L2 e il pulsante profilo.
ES Pulsa ambos gatillos R2/L2 y el botón de perfil al mismo tiempo para cambiar entre el recorrido largo y corto.



9 **EN** Installation on PC* / **FR** Installation sur PC* / **DE** Installation auf PC* / **NL** Installatie op een PC* / **IT** Installazione su PC* / **ES** Instalación en PC*



EN Download and install the drivers. Go to <https://support.thrustmaster.com>, select **Gamepads/eSwap PRO Controller/Drivers**.
* Windows compatibility neither tested nor endorsed by Sony Interactive Entertainment Europe.

FR Téléchargez et installez les pilotes disponibles sur <https://support.thrustmaster.com>. Sélectionnez **Manettes/eSwap PRO Controller/Pilotes**.
* Compatibilité Windows non testée ni endossée par Sony Interactive Entertainment Europe.

DE Treiber herunterladen und installieren.. Gehe auf <https://support.thrustmaster.com>, wähle **Gamepads/eSwap PRO Controller/Treiber** aus.
* Kompatibilität mit Windows wird von Sony Interactive Entertainment Europe weder unterstützt noch getestet.

NL Download en installeer de drivers. Ga naar <https://support.thrustmaster.com> en selecteer **Gamepads/eSwap PRO Controller/Drivers**.
* Windows-compatibiliteit is niet getest en wordt niet ondersteund door Sony Interactive Entertainment Europe.

IT Scarica e installa i driver. Vai sul sito <https://support.thrustmaster.com>, seleziona **Gamepad/eSwap PRO Controller/Driver**.
* La compatibilità con Windows non è stata testata né viene supportata da parte di Sony Interactive Entertainment Europe.

ES Descarga e instala los controladores. Visita <https://support.thrustmaster.com>, selecciona **Gamepads/eSwap PRO Controller/Controladores**.
* Compatibilidad con Windows no probada ni avalada por Sony Interactive Entertainment Europe

10 **EN** Advanced mapping and customisation / **FR** Mappage avancé et personnalisation / **DE** Fortgeschrittenes Mapping und Anpassungsmöglichkeiten / **NL** Geavanceerde mapping en aanpassing / **IT** Mappatura avanzata e personalizzazione / **ES** Mapeado y personalización avanzados

EN Download the **Thrustmapper software** for advanced gamepad mapping and customisation (profiles, sensitivity of triggers and mini-sticks, and button mapping): on PC, go to <https://support.thrustmaster.com>, then select **Gamepads/eSwap PRO Controller/Software**.

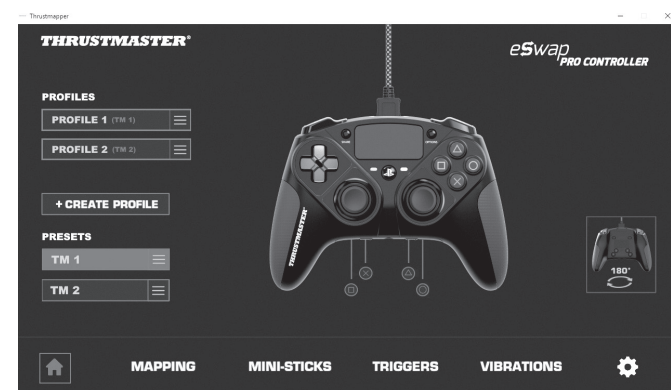
FR Téléchargez le **logiciel Thrustmapper** pour le mappage avancé et la personnalisation : gestion des profils, sensibilité des gâchettes et des mini-sticks, assignation des boutons. Sur PC, allez sur <https://support.thrustmaster.com>, sélectionnez **Manettes/eSwap PRO Controller/Logiciel**.

DE Herunterladen der **Thrustmapper-Software** für fortgeschrittenes Gamepad-Mapping und Anpassungsmöglichkeiten (Profile, Empfindlichkeit von Triggern und Ministicks und Tasten-Mapping): rufe am PC die Webseite <https://support.thrustmaster.com> auf, wähle **Gamepads/eSwap PRO Controller/Software** aus.

NL Download de **Thrustmapper-software** voor geavanceerd mappen en aanpassen van gamepads (profielen, gevoeligheid van triggers en ministicks, en mappen van knoppen). Ga op de PC naar <https://support.thrustmaster.com> en selecteer **Gamepads/eSwap PRO Controller/Software**.

IT Scarica il **software Thrustmapper** per la personalizzazione e la mappatura avanzata del gamepad (profili, sensibilità di grilletti e mini-stick, mappatura dei pulsanti): su PC, vai sul sito <https://support.thrustmaster.com> e seleziona poi **Gamepad/eSwap PRO Controller/Software**.

ES Descarga el **software Thrustmapper** para el mapeado avanzado del gamepad y la personalización (perfiles, sensibilidad de los gatillos y mini-sticks, y mapeado de los botones): en PC, visita <https://support.thrustmaster.com>, luego selecciona **Gamepads/eSwap PRO Controller/Software**.



Design is subject to change. Design susceptible de varier. Darstellung kann abweichen. Ontwerp kan gewijzigd worden. Design suscettibile di variazioni. Diseño sujeto a cambios.

11 **EN** Updating your gamepad's firmware / **FR** Mise à jour du firmware de la manette / **DE** Update der Gamepad-Firmware / **NL** De firmware van de gamepad bijwerken / **IT** Aggiornamento del firmware del tuo gamepad / **ES** Actualización del firmware del gamepad

EN The firmware included in your gamepad can be updated to a more recent version featuring product enhancements. To display the firmware version that your gamepad is currently using and update it if required: on PC, visit <https://support.thrustmaster.com>, select **Gamepads** then **eSwap PRO Controller**. Click on **Firmware** and follow the instructions describing the download and installation procedure.

FR Le firmware inclus dans la manette peut être mis à jour (ce qui signifie qu'il peut être mis à jour par des versions plus récentes comportant des améliorations produits). Pour afficher la version de firmware de votre manette et la mettre à jour si nécessaire : sur PC, allez sur <http://support.thrustmaster.com>. Sélectionnez **Manettes** puis **eSwap PRO Controller**. Cliquez sur **Firmware** et suivez les instructions et la procédure de téléchargement et d'installation.

DE Die Firmware auf deinem Gamepad kann auf eine aktuellere Version, die auch Produktupdates enthalten kann, geupdatet werden. Um die aktuelle Firmware-Version des Gamepads angezeigt zu bekommen und um zu überprüfen, ob ein Update notwendig ist, besuche bitte für den PC: <https://support.thrustmaster.com>, wähle **Gamepads**, dann **eSwap PRO Controller**. Klicke auf **Firmware** und folge den Anweisungen, die den Download und die Installationsprozedur beschreiben.

NL De firmware die in de gamepad is opgenomen, kan worden bijgewerkt naar een nieuwere verbeterde versie wanneer een dergelijke versie beschikbaar komt. Om de huidige versie van de firmware van de gamepad weer te geven en deze zo nodig bij te werken: op PC, ga naar <https://support.thrustmaster.com>, selecteer **Gamepads** en vervolgens **eSwap PRO Controller**. Klik op **Firmware** en voer de instructies voor downloaden en installeren uit.

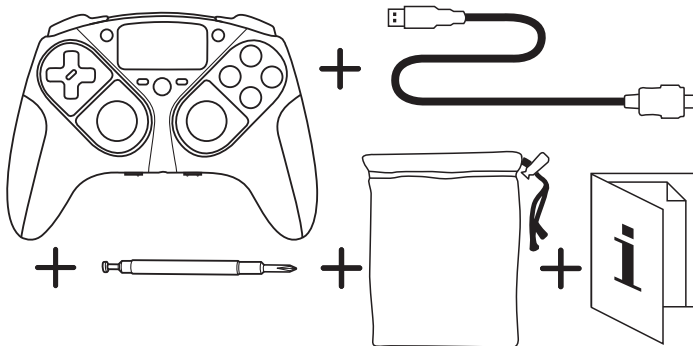
IT Il firmware presente nel tuo gamepad può essere aggiornato a una versione più recente, che apporta delle miglirie al prodotto. Per visualizzare la versione del firmware attualmente utilizzata dal tuo gamepad e per, se necessario, aggiornarla: su PC, visita il sito <https://support.thrustmaster.com>, seleziona **Gamepad** quindi **eSwap PRO Controller**. Clicca su **Firmware** e segui le istruzioni per il download e la procedura di installazione.

ES El firmware incluido en el gamepad se puede actualizar a una versión más reciente que incluye mejoras del producto. Para mostrar la versión de firmware que está usando actualmente tu gamepad y actualizarla si es necesario: en PC, visita <https://support.thrustmaster.com>, selecciona **Gamepads** y después **eSwap PRO Controller**. Haz clic en **Firmware** y sigue las instrucciones que describen el procedimiento de descarga e instalación.

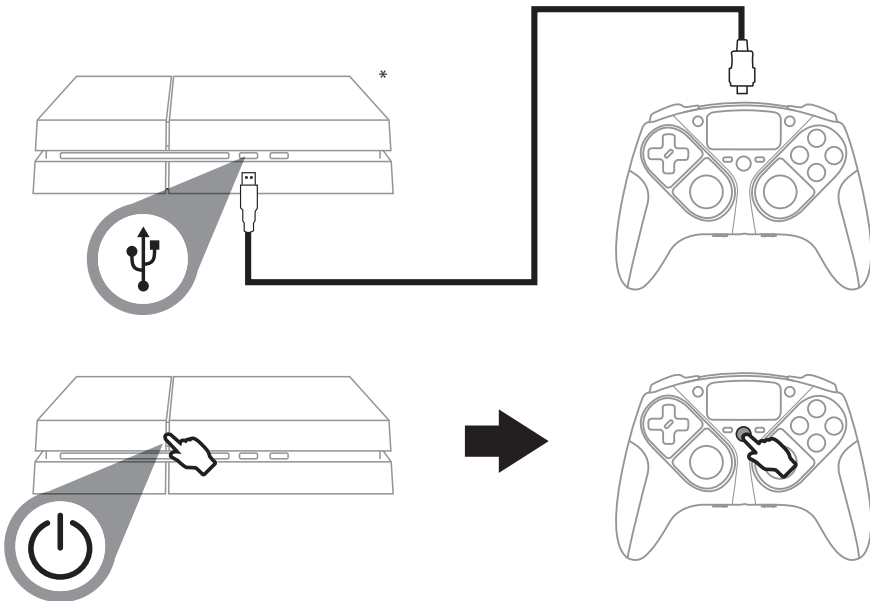




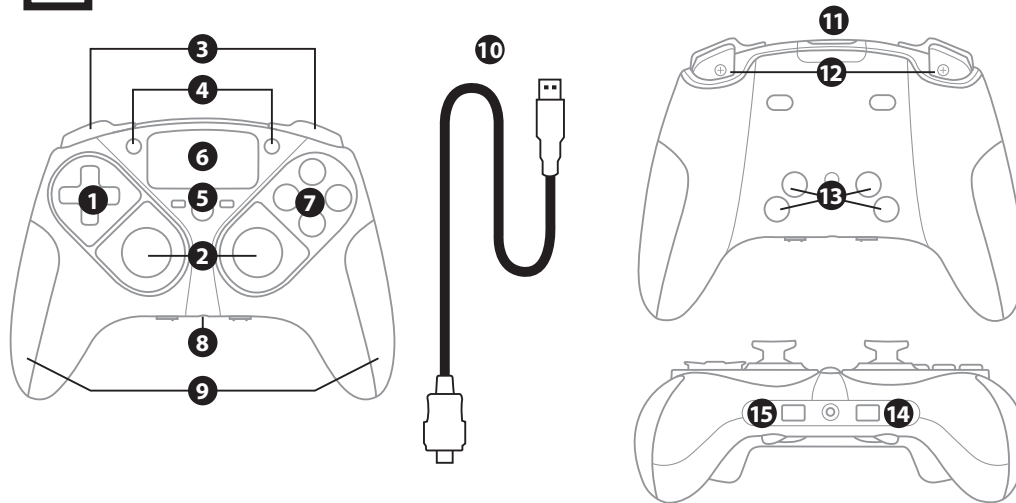
1 PT Conteúdo da embalagem / Py Содержимое упаковки / CZ Box obsahuje /
TÜ Kutu içeriği / PL Zawartość opakowania / العربية محتويات الصندوق



2 PT Ligação / Py Подключение / CZ Připojení / TÜ Bağlantı / PL Podłączenie /
العربية التوصيل



3 PT Características do gamepad / Py Особенности геймпада / CZ Funkce gamepadu /
TÜ Oyun pedi özellikleri / PL Elementy kontrolera / العربية ميزات لوحة الألعاب



PT

1. Módulo de botões direcionais cambiáveis
2. Módulos de minilavancas cambiáveis
3. Gatilhos R1/L1
4. Botões SHARE/OPTIONS
5. Botão PS
6. Painel táctil
7. Botões de ações
8. Porta de áudio de 1/8" / 3,5 mm
9. Punhos cambiáveis
10. Cabo USB patenteado
11. Porta micro-USB
12. Gatilhos R2/L2 progressivos cambiáveis
13. Botões 1-2-3-4
14. Botão de seleção do perfil
15. Botão de silenciamento do microfone

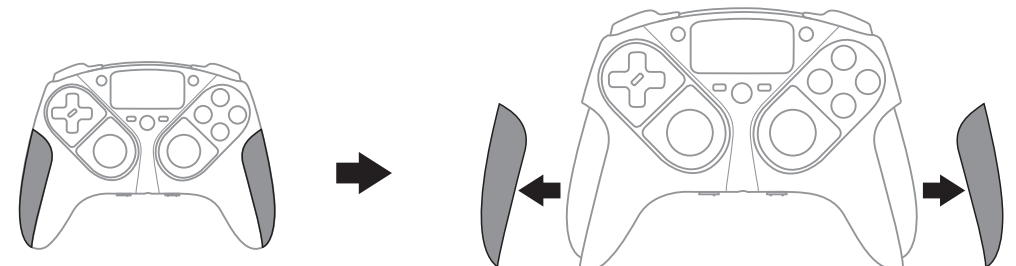
CZ

1. Vyměnitelný směrový ovladač
2. Vyměnitelné páčky
3. R1/L1 tlačítka
4. SHARE/OPTIONS tlačítka
5. PS tlačítko
6. Touch pad
7. Akční tlačítka
8. 1/8" / 3.5mm audio port
9. Vyměnitelné rukojeti
10. Vlastní USB kabel
11. Micro-USB port
12. Vyměnitelná progresivní R2/L2 tlačítka
13. Tlačítka 1-2-3-4
14. Tlačítko pro výběr profilu
15. Tlačítko zapnutí/vypnutí mikrofonu

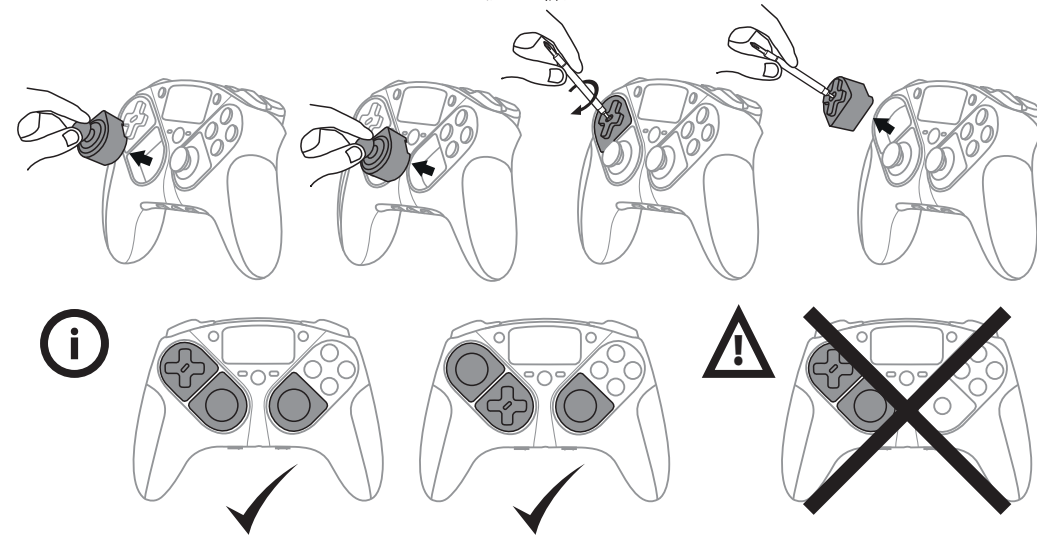
PL

1. Wymienny moduł przycisków kierunkowych
2. Wymienne moduły minidrażków
3. Bumpery R1/L1
4. Przyciski SHARE/OPTIONS
5. Przycisk PS
6. Płytki dotykowa
7. Przyciski czynności
8. Złącze audio 3,5 mm
9. Wymienne chwytty
10. Kabel USB własnej konstrukcji
11. Port Micro-USB
12. Wymienne spusty analogowe R2/L2
13. Przyciski 1-2-3-4
14. Przycisk profilu
15. Przycisk wyciszania mikrofonu

4 PT Trocar os punhos / Py Смена захватов / CZ Výměna rukojetí / TÜ Kavrama yüzeylerinin
değiştirilmesi / PL Wymiana uchwytów / العربية تبديل المقابض



5 PT Tecnologia T-MOD / Py Технология T-MOD / CZ T-MOD
technologie / TÜ T-MOD teknolojisi / PL Technologia T-MOD
العربية تقنية T-MOD



PT As configurações acima foram aprovadas e testadas pela Thrustmaster. Todas as outras configurações dos módulos não foram testadas nem são aprovadas pela Thrustmaster. Certifique-se de que todos os módulos estão ligados antes de começar a jogar. Em breve estarão disponíveis conjuntos de módulos adicionais, permitindo novas configurações.

Py Вышеописанные конфигурации одобрены и протестированы компанией Thrustmaster. Любые другие конфигурации модулей не прошли тестирования и не имеют одобрения от Thrustmaster. Перед началом игры убедитесь, что все модули подключены. В ближайшее время в продажу поступят дополнительные модули, с помощью которых будут возможны другие конфигурации.

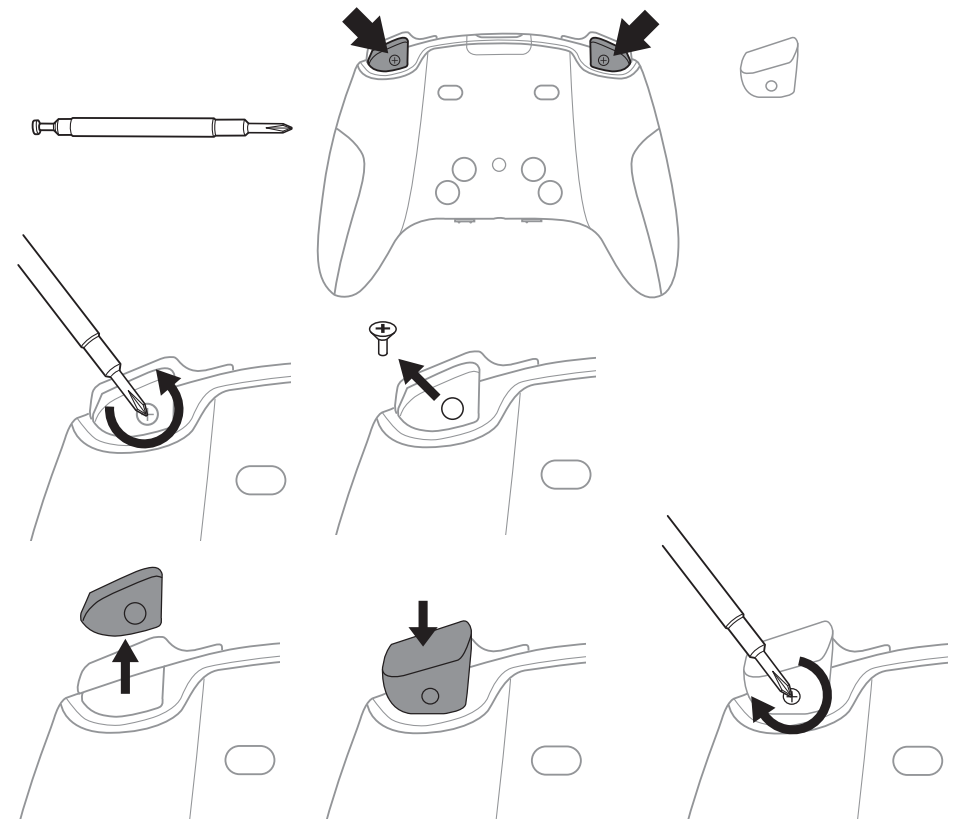
CZ Výše uvedené konfigurace byly schváleny a testovány Thrustmasterem. Ostatní konfigurace nebyly testovány a nejsou schváleny Thrustmasterem. Před zahájením přehrávání se ujistěte, že jsou připojeny všechny moduly. Další moduly budou brzy k dispozici, což umožní nové konfigurace.

TÜ Yukarıdaki konfigürasyonlar Thrustmaster tarafından test edilmiş ve onaylanmıştır. Diğer tüm modül konfigürasyonları Thrustmaster tarafından test edilmemiş ve onaylanmamıştır. Oynamadan önce tüm modüllerin bağlılığını kontrol edin. Daha fazla olası konfigürasyonlara izin veren ek modül paketleri kısa süre sonra piyasaya sürülecektir.

PL Powyższe konfiguracje zostały przetestowane i zatwierdzone przez firmę Thrustmaster. Pozostałe konfiguracje modułów nie zostały przetestowane przez firmę Thrustmaster ani nie są przez nią wspierane. Przed rozpoczęciem gry upewnij się, że wszystkie moduły są podłączone. Wkrótce będą dostępne dodatkowe pakiety modułów, które poszerzą gamę możliwych konfiguracji.

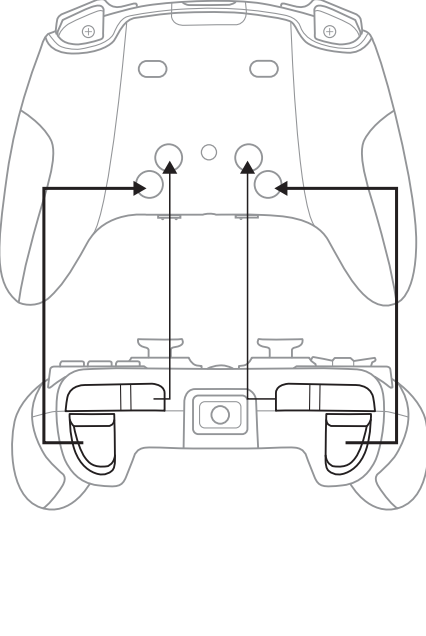
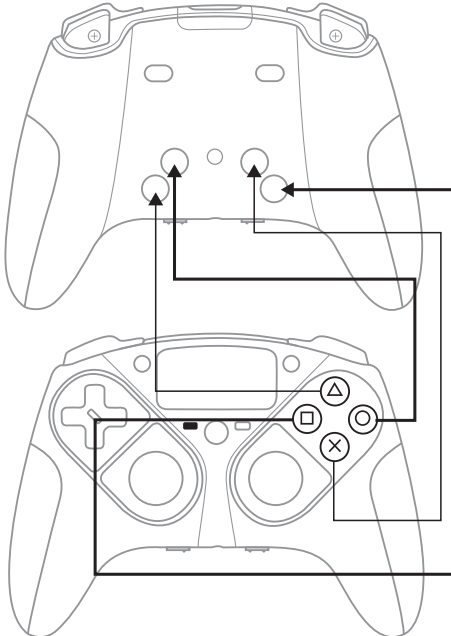
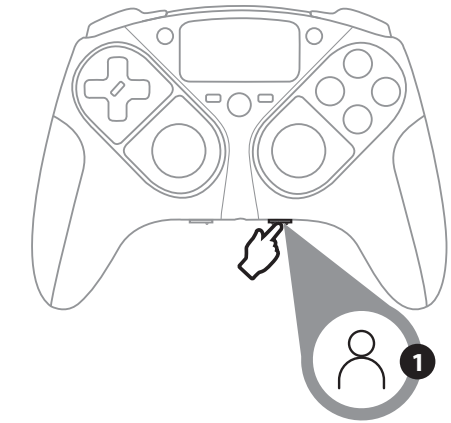
العربية تمت الموافقة على التكوينات سائلة الذكر واختبارها بواسطة Thrustmaster. ولم يتم اختبار جميع التكوينات الأخرى للوحدة أو اعتمادها من قبل Thrustmaster. تأكد من أن جميع الوحدات متصلة قبل اللعب. ستوفر حزم إضافية للوحدات قريبًا، مما يسمح بمزيد من التكوينات الممكنة.

6 PT Trocar os gatilhos R2/L2 / Py Смена триггеров R2/L2 / CZ Výměna tlačítek R2/L2 /
TÜ Tetiklerin R2/L2 değiştirilmesi / PL Wymiana spustów R2/L2 / العربية التشغيل R2/L2
تبدال زرا



7

PT Seleccionar o perfil de mapeamento / **Py** Выбор профиля соотнесения функций / **CZ** Výběr profilu mapování / **TÜ** Eşleştirme profilinin seçilmesi / **PL** Wybór profilu mapowania / العربية تحديد ملف تعريف التعيين

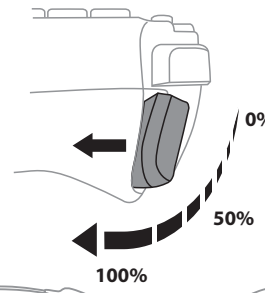


8

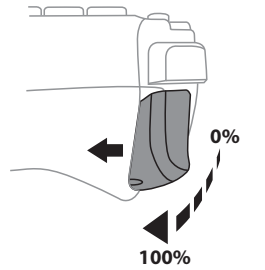
PT Ajustar o curso dos gatilhos / **Py** Регулировка хода триггера / **CZ** Nastavení chodu spouště / **TÜ** Tetik hareket mesafesinin ayarlanması / **PL** Regulowanie zakresu ruchu spustów / العربية ضبط مسافة زر التشغيل

PT Prima ambos os gatilhos R2/L2 e o botão de seleção do perfil em simultâneo para alternar entre o curso longo e o curso curto.
Py Для переключения между большой и малой длиной хода одновременно нажмите оба триггера R2/L2 и кнопку профиля.
CZ Stiskněte současně tlačítka R2/L2 a tlačítko profilu pro přepínání mezi dlouhým a krátkým chodem.
TÜ Uzun ve kısa hareket mesafesi arasında geçiş yapmak için her iki tetiğe R2/L2 ve profil düğmesine aynı anda basın.
PL Naciśnij jednocześnie oba spusty R2/L2 i przycisk profilu, aby przełączyć między długim i krótkim zakresem ruchu.

PT Curso longo
Py Большая длина хода
CZ Dlouhý chod
TÜ Uzun hareket mesafesi
PL Długi zakres ruchu
العربية مسافة طويلة

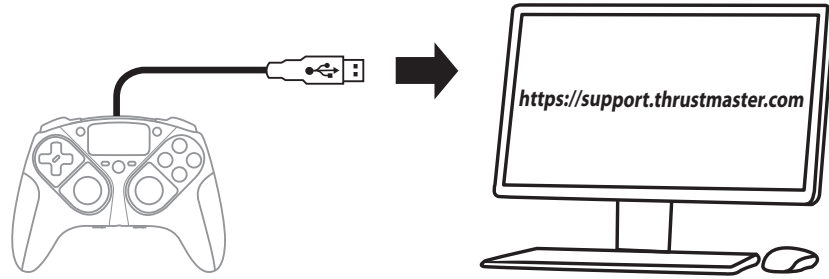


PT Curso curto
Py Малая длина хода
CZ Krátký chod
TÜ Kısa hareket mesafesi
PL Krótki zakres ruchu
العربية مسافة قصيرة



9

PT Instalação no PC* / **Py** Установка на ПК* / **CZ** Instalace na PC* / **TÜ** PC'de kurulum* / **PL** Instalacja na komputerze PC* / العربية التثبيت على أجهزة الكمبيوتر *



PT Transfira e instale os controladores. Vá até <https://support.thrustmaster.com> e selecione **Gamepads/eSwap PRO Controller/Controladores**.
* A compatibilidade com o Windows não foi testada nem é aprovada pela Sony Interactive Entertainment Europe.

Py Загрузите и установите драйверы. Откройте <https://support.thrustmaster.com>, выберите **Геймпады/eSwap PRO Controller/Драйверы**.
* Совместимость с Windows не протестирована и не имеет лицензии Sony Interactive Entertainment Europe.

CZ Stáhněte a nainstalujte ovladače. Přejděte na adresu <https://support.thrustmaster.com>, vyberte položku **Gamepads/eSwap PRO Controller/Drivers**.
* Kompatibilita s Windows nebyla testována a není schválena Sony Interactive Entertainment Europe.

TÜ Sürücülerini indirerek kurun. <https://support.thrustmaster.com> adresine gidin, **Gamepads/eSwap PRO Controller/Drivers**'i seçin.
* Windows uyumluluğu Sony Interactive Entertainment Europe tarafından ne test edilmiş ne de tasdik edilmiştir.

PL Pobierz i zainstaluj sterowniki. Wejdź na stronę <https://support.thrustmaster.com> i wybierz **Gamepads (Kontrolery) / eSwap PRO Controller / Drivers (Sterowniki)**.
* Zgodność z systemem Windows nie została przetestowana ani nie jest wspierana przez firmę Sony Interactive Entertainment Europe.

العربية قم بتنزيل برامج التشغيل وتثبيتها. انتقل إلى <https://support.thrustmaster.com>, ثم حدد **Gamepads (لوحات الألعاب)/eSwap PRO Controller / Drivers (برامج التشغيل)**.

* لم يتم اختبار توافق نظام التشغيل Windows أو اعتماده بواسطة Sony Interactive Entertainment Europe.

10

PT Mapeamento e personalização avançados / **Py** Продвинутые возможности соотнесения функций и индивидуальной настройки / **CZ** Pokročilé mapování a přizpůsobení / **TÜ** Gelişmiş eşleştirme ve özelleştirme / **PL** Zaawansowane mapowanie i dostosowywanie / العربية التعيين والتخصيص المتقدمان

PT Transfira o software Thrustmapper para o mapeamento e a personalização avançados do gamepad (perfis, sensibilidade dos gatilhos e minialavancas e mapeamento dos botões): no PC, vá até <https://support.thrustmaster.com> e selecione Gamepads/eSwap PRO Controller/Software.

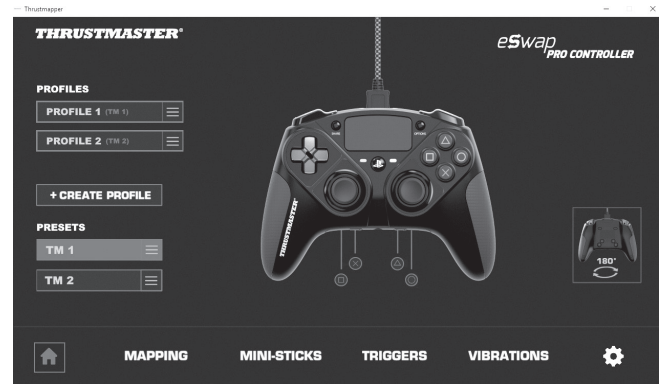
Py Загрузка ПО Thrustmapper для расширенных возможностей соотнесения функций и продвинутой настройки (профили, чувствительность триггеров и мини-джойстиков и настройка функций кнопок): на ПК откройте <https://support.thrustmaster.com>, выберите «Геймпады/eSwap PRO Controller/Программное обеспечение».

CZ Stáhněte si software Thrustmapper pro pokročilé mapování a přizpůsobení (správa profilů, citlivost tlačítek R2/L2 a páček, mapování tlačítek): na PC přejděte na <https://support.thrustmaster.com>, vyberte položku Gamepad / eSwap PRO Controller / Software.

TÜ Gelişmiş oyun pedi eşleştirme ve özelleştirmesi (profiler, tetiklerin ve mini kolların hassasiyeti ve düğme eşleştirmesi) için Thrustmapper yazılımını indirin: PC'de <https://support.thrustmaster.com> adresine giderek Gamepads/eSwap PRO Controller/Software'i seçin.

PL Pobierz aplikację Thrustmapper do zaawansowanego mapowania i dostosowywania (profile, czułość spustów i minidrażków oraz mapowanie przycisków): na komputerze wejdź na stronę <https://support.thrustmaster.com>, a następnie wybierz Gamepads (Kontrolery) / eSwap PRO Controller / Software (Oprogramowanie).

العربية قم بتنزيل برنامج Thrustmapper لتعيين وتخصيص لوحة الألعاب المتقدمة (ملفات التعريف وحساسية أزرار التشغيل والعصي المضغرة وتعيين الأزرار): على جهاز الكمبيوتر، انتقل إلى <https://support.thrustmaster.com>، ثم حدد Gamepads (لوحات الألعاب)/eSwap PRO Controller/Software (البرامج).



Design sujeito a alteração. Дизайн может быть изменен. Design se může lišit. Tasarım değişime tabidir. Wygląd może ulec zmianie. التصميم عرضة للتغيير.

11

PT Atualizar o firmware do gamepad / **Py** Обновление прошивки геймпада / **CZ** Aktualizace firmwaru vašeho gamepadu / **TÜ** Oyun pedinizin donanım yazılımını güncelleme / **PL** Aktualizacja oprogramowania sprzętowego kontrolera / العربية تحديث البرنامج الثابت للوحة الألعاب

PT O firmware incluído no seu gamepad pode ser atualizado para uma versão mais recente contendo melhoramentos do produto. Para visualizar a versão do firmware que o seu gamepad atualiza atualmente e atualizá-lo, se necessário: no PC, vá até <https://support.thrustmaster.com> e selecione Gamepads, seguido de eSwap PRO Controller. Clique em Firmware ou Controladores e siga as instruções que descrevem o procedimento de transferência e instalação.

Py Прошивку в геймпаде можно обновить до более поздней версии, содержащей усовершенствования. Для просмотра установленной в данный момент версии прошивки и ее обновления при необходимости: на ПК откройте сайт: <https://support.thrustmaster.com>, выберите «Геймпады», затем выберите eSwap PRO Controller. Щелкните «Прошивка» или «Драйверы» и выполните инструкции по загрузке и установке прошивки.

CZ Firmware obsažený ve vašem gamepadu lze aktualizovat na novější verzi, která obsahuje vylepšení produktu. Pro zobrazení verze firmwaru, kterou váš gamepad právě používá, a její aktualizaci v případě potřeby: na počítači přejděte na adresu <https://support.thrustmaster.com>, vyberte položku Gamepads a potom eSwap PRO Controller. Klikněte na Firmware nebo Drivers a postupujte podle pokynů, které popisují postup stahování a instalace.

TÜ Oyun pedinizde bulunan donanım yazılımı, ürün geliştirmeleri içeren daha yeni sürümlere güncellenebilir. Oyun pedinizin halihazırda kullandığı donanım yazılımının sürümünü görüntülemek ve gerekirse güncellemek için: PC'de <https://support.thrustmaster.com> adresine giderek Gamepads (Oyun pedleri) ve ardından eSwap PRO Controller'i seçin. Firmware (Donanım yazılımı)'na veya Drivers (Sürücüler)'e tıklayın, ardından indirme ve yükleme prosedürünü anlatan talimatları izleyin.

PL Oprogramowanie zawarte w kontrolerze można zaktualizować do nowszej wersji, zawierającej ulepszenia różnych funkcji. Aby wyświetlić i w razie potrzeby zaktualizować wersję oprogramowania sprzętowego, z której obecnie korzysta kontroler, na komputerze wejdź na stronę <https://support.thrustmaster.com> i wybierz Gamepads (Kontrolery), a następnie eSwap PRO Controller. Kliknij Firmware (Oprogramowanie sprzętowe) lub Drivers (Sterowniki) i wykonaj instrukcje opisujące procedurę pobierania i instalacji.

العربية يمكن تحديث البرنامج الثابت المضمّن في لوحة الألعاب إلى إصدار أحدث يتضمن تحسينات للمنتج. ولعرض إصدار البرنامج الثابت الذي تستخدمه لوحة الألعاب حاليًا وتحديثه إذا لزم الأمر: على جهاز الكمبيوتر، انتقل إلى <https://support.thrustmaster.com>، ثم حدد Gamepads (لوحات الألعاب)، ثم eSwap PRO Controller. انقر فوق Firmware (البرنامج الثابت) أو Drivers (برامج التشغيل) واتبع التعليمات التي تصف إجراء التنزيل والتثبيت.



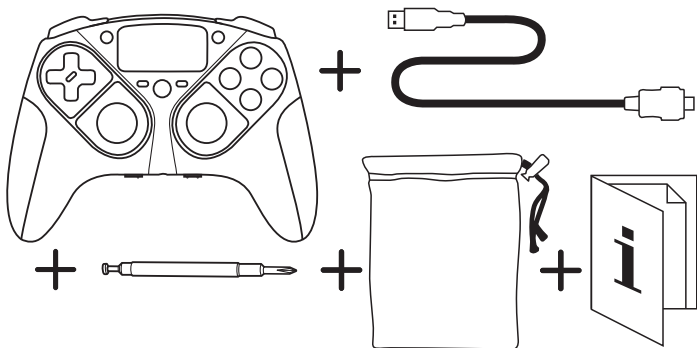
THRUSTMASTER®

eSwap
PRO CONTROLLER

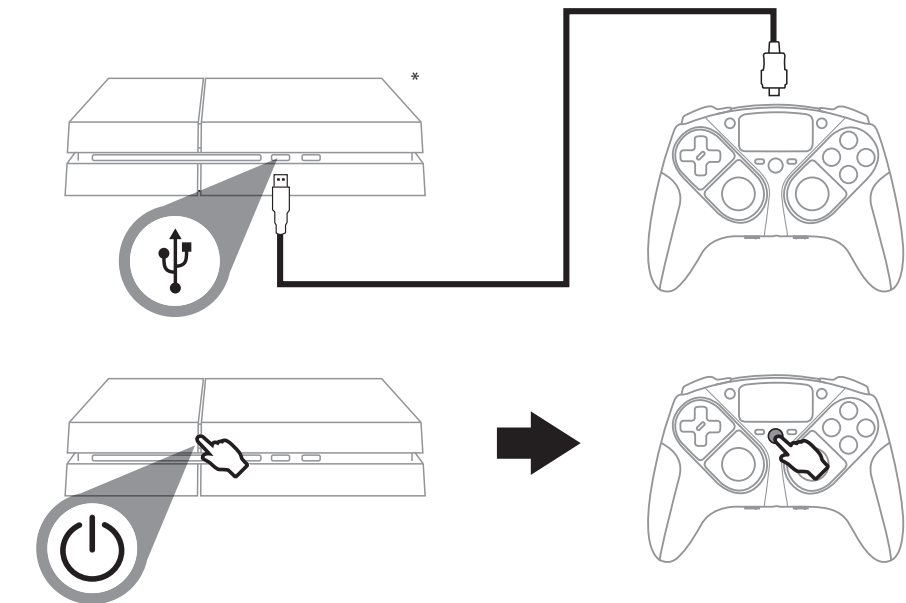
SV Snabbstartsguide
FI Pikaohje
SK Rýchly sprievodca
HU Használati útmutató
עברית מדריך הפעלה מהיר



1 SV Innehåll i förpackningen / FI Laatikon sisältö / SK Balenie obsahuje / HU A doboz tartalma / עברית תוכן האריזה

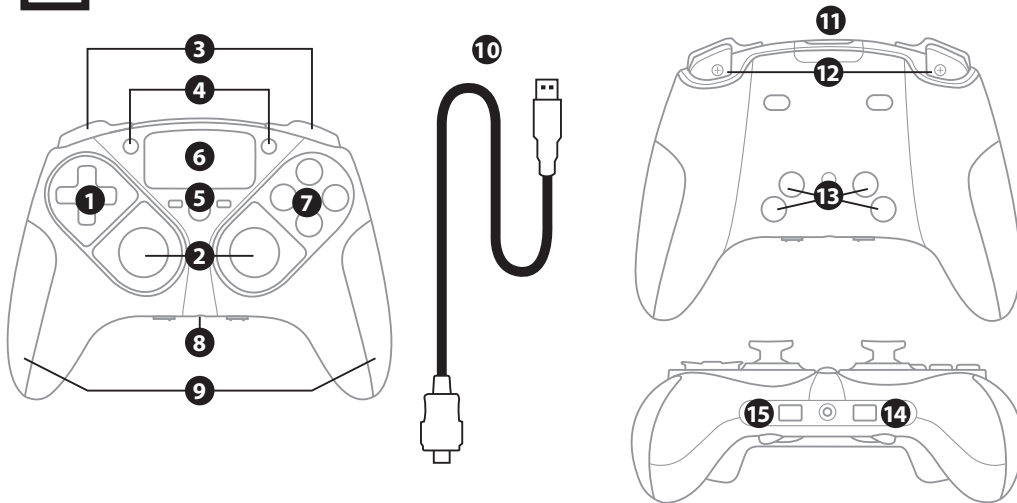


2 SV Anslutning / FI Yhteys / SK Připojení / HU Csatlakozás / עברית חיבור



* SV- PS4™-system ingår ej / FI- Ei sisällä PS4™-järjestelmää / SK- Systém PS4™ nie je súčasťou / HU- a PS4™ rendszer nem tartalmazza / עברית לא כולל מערכת PS4™

3 SV Handkontrollsfunktioner / FI Peliohjaimen ominaisuudet / SK Vlastnosti gamepadu / HU Gamepad termékleírás / עברית תכונות גיימפד



- SV
1. Utbytbar riktningssknappsmodul
 2. Utbytbara minispaksmoduler
 3. R1-L1-kantknappar
 4. SHARE/OPTIONS-knappar
 5. PS-knapp
 6. Styrplatta
 7. Actionknappar
 8. 3,5 mm-ljuduttag
 9. Utbytbara grepp
 10. Egenutvecklad USB-kabel
 11. Micro USB-uttag
 12. Utbytbara progressiva R2/L2-avtryckare
 13. Knapp 1-2-3-4
 14. Profilknapp
 15. Mikrofonljud av-knapp

- SK
1. Vymeniteľný smerový ovládač
 2. Vymeniteľné páčky
 3. Tlačidlá R1/L1
 4. Tlačidlá SHARE/OPTIONS
 5. Tlačidlo PS
 6. Dotyková plocha
 7. Akčné tlačidlá
 8. 1/8" / 3.5mm audio port
 9. Vymeniteľné rukoväte
 10. Vlastný USB kábel
 11. Micro-USB port
 12. Vymeniteľné progresívne tlačidlá R2/L2
 13. Tlačidlá 1-2-3-4
 14. Tlačidlo pre výber profilu
 15. Tlačidlo zapnutia/vypnutia mikrofónu

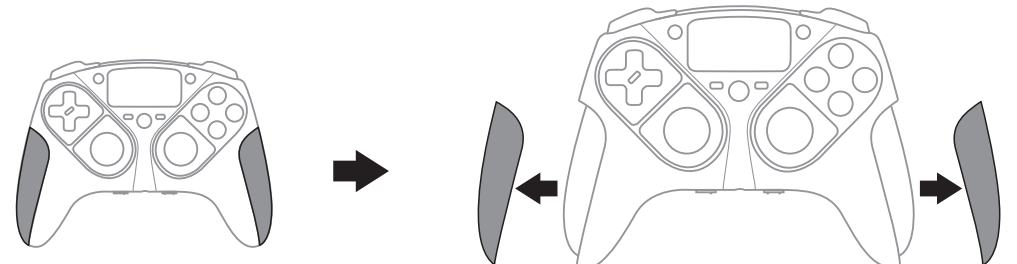
- FI
1. Vaihdeettava suuntanäppäinmoduuli
 2. Vaihdeettavat minisauvamuodulit
 3. R1-/L1-näppäimet
 4. SHARE-/OPTIONS-näppäin
 5. PS-näppäin
 6. Kosketusalue
 7. Toimintonäppäimet
 8. 1/8" / 3,5 mm audioliitin
 9. Vaihdeettavat kahvat
 10. Patentoitu USB-kaapeli
 11. Micro-USB-portti
 12. Vaihdeettavat progressiiviset R2-/L2-näppäimet
 13. Näppäimet 1-2-3-4
 14. Profiilinäppäin
 15. Mikrofonin hiljennysnäppäin

- HU
1. Cserélhető irányító gomb
 2. Cserélhető mini-stick
 3. R1/L1 ravasz gomb
 4. SHARE/OPTIONS gomb
 5. PS gomb
 6. Touch pad
 7. Akciógombok
 8. 1/8" / 3.5mm audio port
 9. Cserélhető markolat
 10. USB kábel
 11. Micro-USB port
 12. Cserélhető R2/L2 ravasz gombok
 13. 1-2-3-4-es gombok
 14. Profil gomb
 15. Mikrofon némító gomb

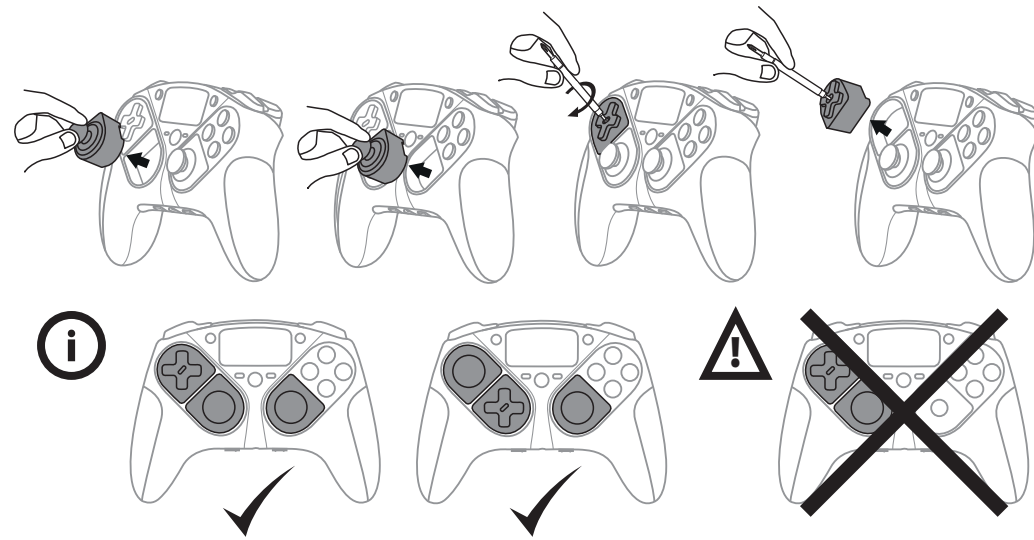
עברית

1. מודולת מקשים כיווניים מתחלפים
2. מודולות מיני-מוט מתחלפות
3. מקשי R1/L1
4. מקש SHARE/OPTIONS
5. מקש PS
6. משטח מגע
7. מקשי פעולה
8. פתח אודיו 3.5 מ"מ/1/8"
9. מאחזים מתחלפים
10. כבל USB ייעודי
11. פתח מיקרו USB
12. הדקי R2/L2 מתקדמים מתחלפים
13. מקשי 1-2-3-4
14. מקש פרופיל
15. מקש השתקת מיקרופון

4 SV Byta greppen / FI Kahvojen vaihto / SK Výmena rukoväť / HU A markolat cseréje / עברית החלפת המאחזים



5 T-MOD SV T-MOD-technik / FI T-MOD-teknologia / SK Technológia T-MOD / HU TT-MOD technológia / עברית טכנולוגיית T-MOD



SV Ovanstående konfigurationer har godkänts och testats av Thrustmaster. Övriga modulkonfigurationer har inte testats av och stöds inte av Thrustmaster. Kontrollera att alla moduler är anslutna innan du spelar. Ytterligare modulpaket kommer snart, vilket möjliggör fler olika konfigurationer.

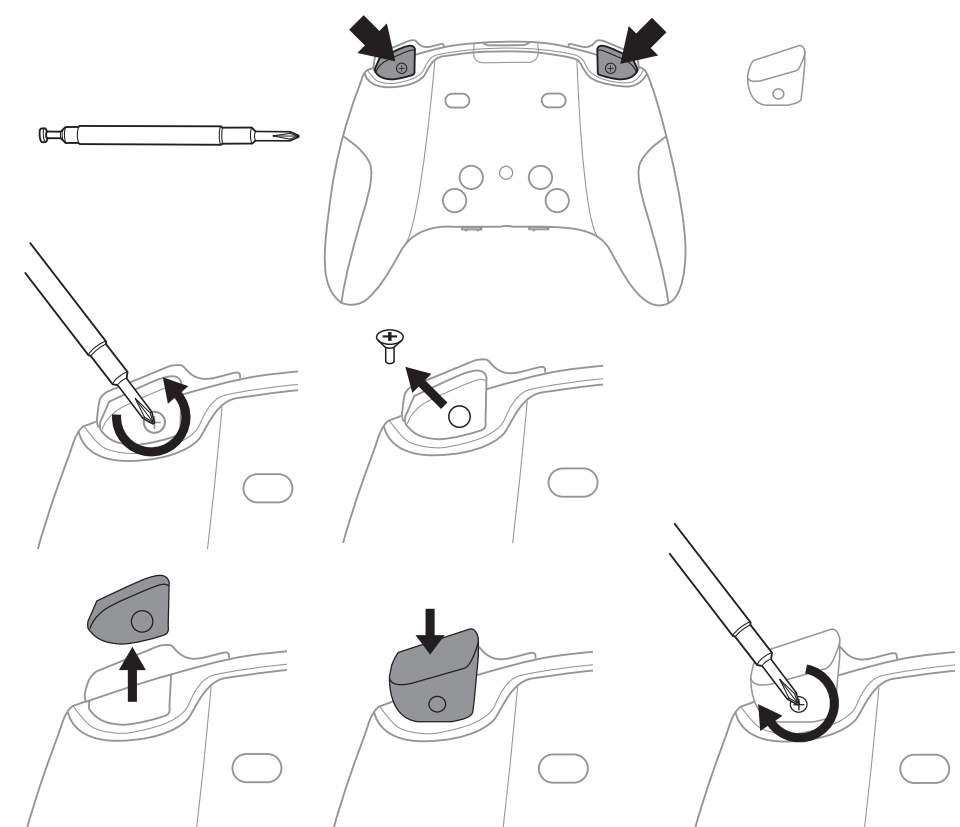
FI Thrustmaster on hyväksynyt ja testannut yllä olevat kokoonpanot. Muut kokoonpanomoduulit eivät ole Thrustmasterin testaamia tai hyväksymiä. Varmista, että kaikki moduulit on yhdistetty ennen pelaamista. Lisämoduulipaketteja on saatavilla pian, mikä tarjoaa lisää mahdollisia kokoonpanoja.

SK Thrustmaster schválil a testoval vyššie uvedené konfigurácie. Všetky ostatné konfigurácie neboli testované a Thrustmaster ich neschválil. Pred začatím hrania sa uistite, či sú pripojené všetky moduly. Ďalšie moduly budú čoskoro k dispozícii, čo umožní viac nových konfigurácií.

HU A fent említett beállítások a Thrustmaster tesztelte és jóváhagyta. Minden más modul beállítását a Thrustmaster nem tesztelt és nem hagyott jóvá. Ellenőrizd, hogy minden modul csatlakoztatva van a játék megkezdése előtt. További modulok hamarosan elérhetőek lesznek, hogy még többféleképpen használhásd őket.

עברית התצורות שלעיל אושרו ונבדקו על ידי Thrustmaster. כל שאר תצורות המודולה לא נבדקו ואינן נתמכות על ידי Thrustmaster. וודאו שכל המודולות מחוברות לפני תחילת המשחק. בקרוב תוצענה חבילות מודולות נוספות אשר תאפשרנה תצורות נוספות.

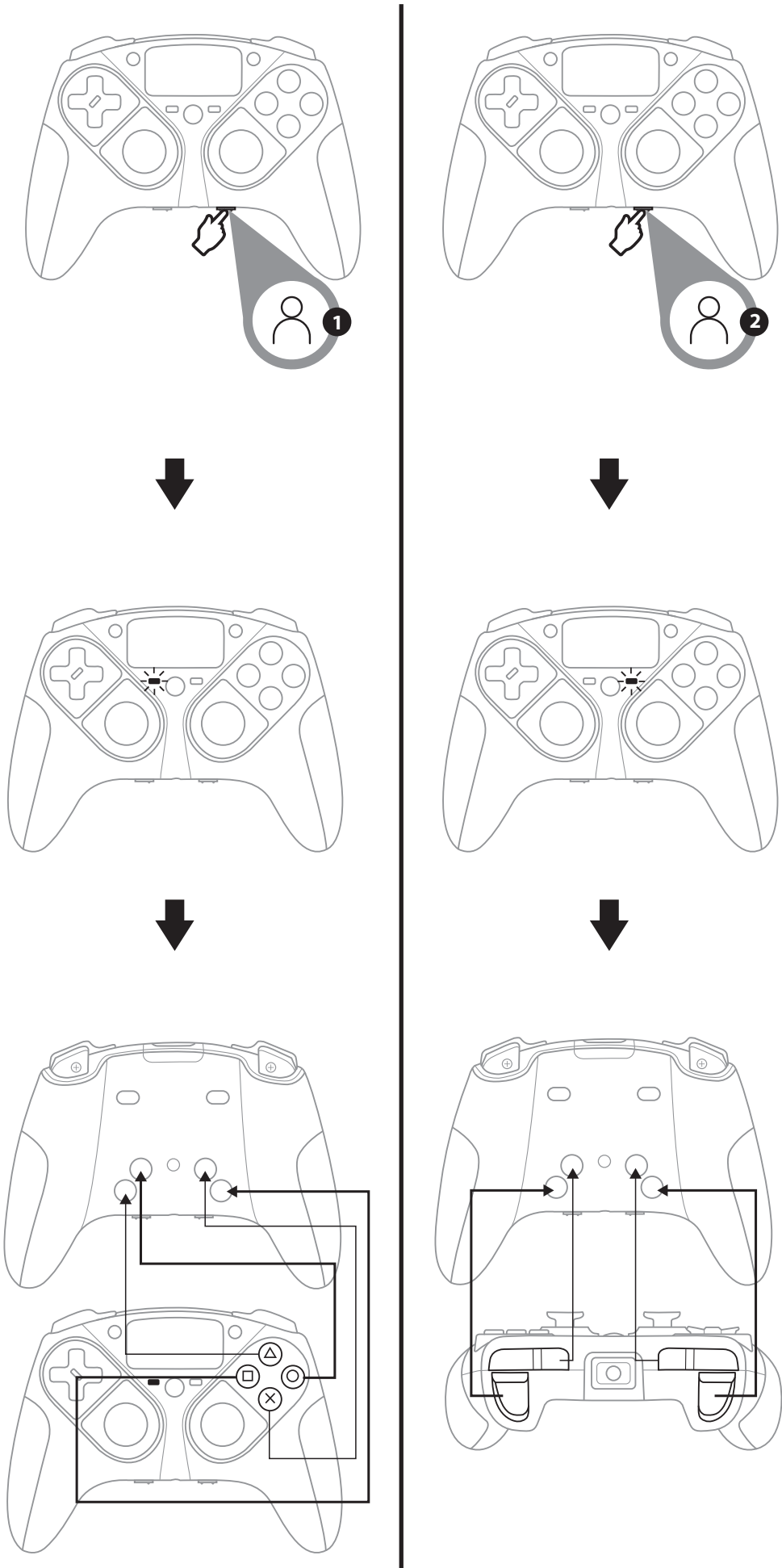
6 SV Byta R2/L2-avtryckarna / FI R2-/L2-näppäinten vaihto / SK Výmena tlačidiel R2/L2 / HU A R2/L2 ravasz gombok cseréje / עברית החלפת הדקים R2/L2



7

SV

Väljja mappningsprofil / FI Määrittysprofiilin valitseminen / SK Výber profilu mapovania / HU Profil beállítások / עברית בחירת פרופיל המיפוי

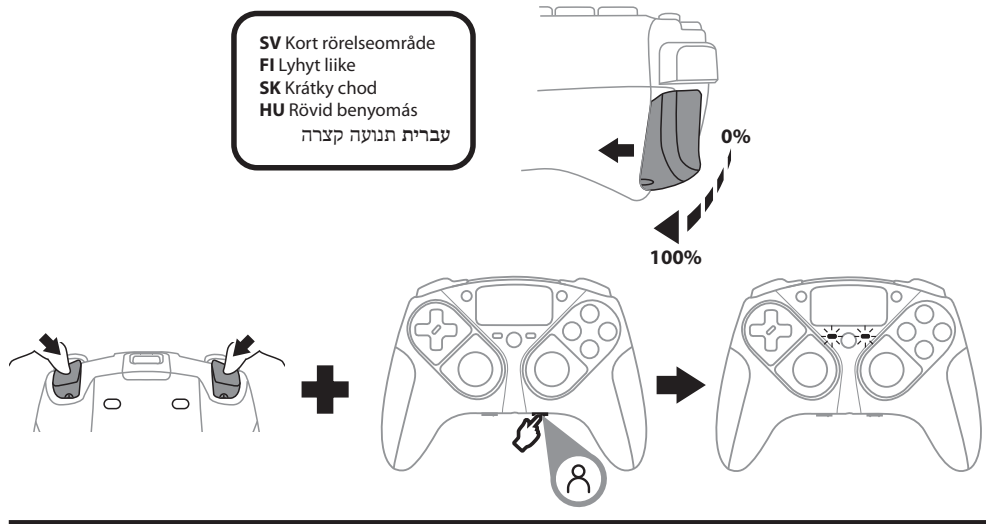
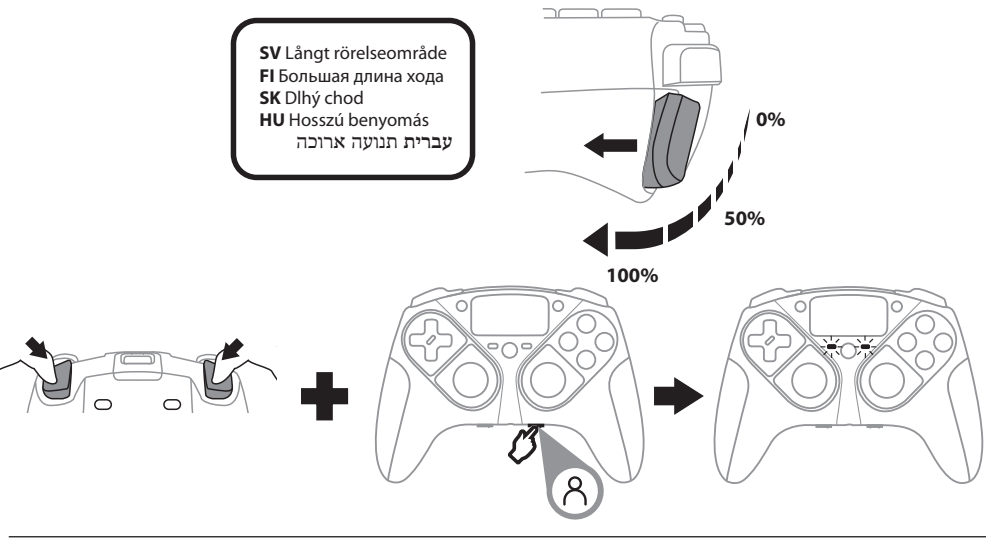


8

SV

Justera avtryckarnas rörelseområde / FI Liipaisinnäppäimen liikkeen säätö / SK Nastavenie chodu spúšte / HU A ravasz gomb használati módjai / עברית כיוון תנועת ההדק

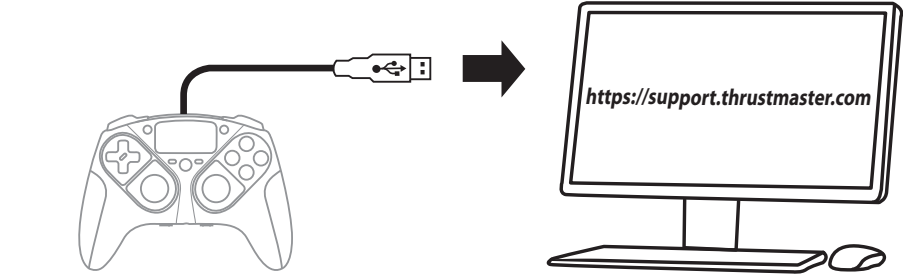
SV Tryck in båda R2/L2-avtryckarna och profilknappen samtidigt för att växla mellan ett långt och kort rörelseområde.
FI Vaihda pitkän ja lyhyen liikkeen välillä painamalla sekä R2-/L2-näppäimiä että profiilinäppäintä yhtä aikaa.
CZ Stlačte súčasne obe tlačidlá R2/L2 a tlačidlo profilu pre prepínanie medzi dlhým a krátkym chodom.
HU A hosszú vagy rövid benyomási mód közötti váltáshoz, nyomd le egyszerre a R2/L2 és a profil gombokat.
עברית לחצו בו זמנית על שני ההדקים R2/L2 ועל משק הפרופיל על מנת לעבור בין תנועה ארוכה וקצרה.



9

SV

Installation på PC* / FI Asennus PC:llä* / SK Inštalácia na PC* / HU Hogyan telepítsd PC*-re / עברית התקנה ב-PC*



SV Ladda ner och installera drivrutinerna. Gå till <https://support.thrustmaster.com>, välj **Handkontroller/eSwap PRO Controller/Drivrutiner**.
* Windows-kompatibiliteten har inte testats av och stöds inte av Sony Interactive Entertainment Europe.

FI Lataa ja asenna ajurit. Mene osoitteeseen <https://support.thrustmaster.com>, valitse **Gamepads/eSwap PRO Controller/Drivers**.
* Sony Interactive Entertainment Europe ei ole testannut eikä hyväksynyt Windows-yhteensopivuutta.

SK Stiahnite a nainštalujte ovládače. Prejdite na adresu <https://support.thrustmaster.com> a tam vyberte **Gamepads/eSwap PRO Controller/Drivers**.
* Kompatibilita so systémom Windows nebola testovaná a nie je schválená spoločnosťou Sony Interactive Entertainment Europe.

HU Töltsd le és telepítsd a programot. Menj a <https://support.thrustmaster.com> weboldalra, válaszd ki a **Gamepads/eSwap PRO Controller/Drivers** lehetőséget.
* A Windows-al való kompatibilitást a Sony Interactive Entertainment Europe se nem tesztelte, se nem hagyta jóvá.

עברית הורידו והתקינו את הדרייברים. בקרו ב-<https://support.thrustmaster.com>, בחרו Gamepads/eSwap PRO Controller/Drivers. התאימות ל-Windows לא נבדקה ואינה נתמכת על ידי Sony Interactive Entertainment Europe.

10

SV

Avancerad mappning och anpassning / FI Edistyneet määrittökset ja muokkaus / SK Pokročilé mapovanie a prispôsobenie / HU Haladó beállítások és egyedi testreszabás / עברית מיפוי והתאמה אישית מתקדמת

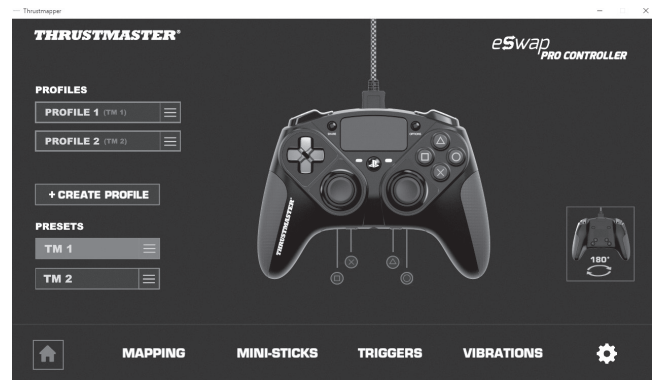
SV Ladda ner Thrustmasters programvara för avancerad mappning och anpassning av handkontroller (profiler, känslighet på avtryckare och minispakar, och knappmappning): på PC går du till <https://support.thrustmaster.com>, välj sedan Handkontroller/eSwap PRO Controller/Programvara.

FI Lataa Thrustmaster-ohjelmisto peliohjaimen edistyneitä määrittästä ja muokkausta varten (profiilit, liipaisinnäppäinten ja minisauvojen herkkyys ja näppäinmäärittökset): mene PC:llä osoitteeseen <https://support.thrustmaster.com> ja valitse sitten Gamepads / eSwap PRO Controller / Software.

SK Stiahnite si softvér Thrustmapper pre pokročilé mapovanie a prispôsobenie gamepadu (nastavenie profilov, citlivosť tlačidiel a páčiek, mapovanie tlačidiel): na PC prejdite na adresu <https://support.thrustmaster.com> a tam vyberte Gamepads/eSwap PRO Controller/Software.

HU Töltsd le a Thrustmapper software-t, amivel a játékevezérlő beállításait tudod csíszolni és testre szabni (profilok, ravasz gomb érzékenysége, mini-stickek és a gombok beállításai): PC-n, menj a <https://support.thrustmaster.com> weboldalra, majd válaszd ki a Gamepads/eSwap PRO Controller/Software lehetőséget.

עברית הורידו את תוכנת Thrustmaster למיפוי והתאמה אישית מתקדמת של הגיימפד (פרופילים, רגישות ההדקים והמיני-מוטות ומיפוי מקשים): ב-PC, בקרו ב-<https://support.thrustmaster.com>, בחרו ב-Gamepads/eSwap PRO Controller/Software.



Designen kan komma att ändras. Malli voi muuttua. Dizajn sa môže líšiť. A termék változtatásának jogát fennartjuk.
עברית העיצוב נתון לשינוי.

11

SV

Uppdatera din handkontrolls firmware / FI Peliohjaimen laiteohjelmiston päivittäminen / SK Aktualizácia firmware Vašeho gamepadu / HU A gamepad firmware-jének frissítése / עברית עדכון קושחת הגיימפד שלכם

SV Firmwaren i din handkontroll kan uppdateras till en nyare version med produktförbättringar. För att se vilken firmwareversion din handkontroll använder i nuläget och uppdatera den vid behov: på PC går du till <https://support.thrustmaster.com>, väljer Handkontroller och sedan eSwap PRO Controller. Klicka på Firmware eller Drivrutiner och följ instruktionerna som beskriver hur man laddar ner och installerar.

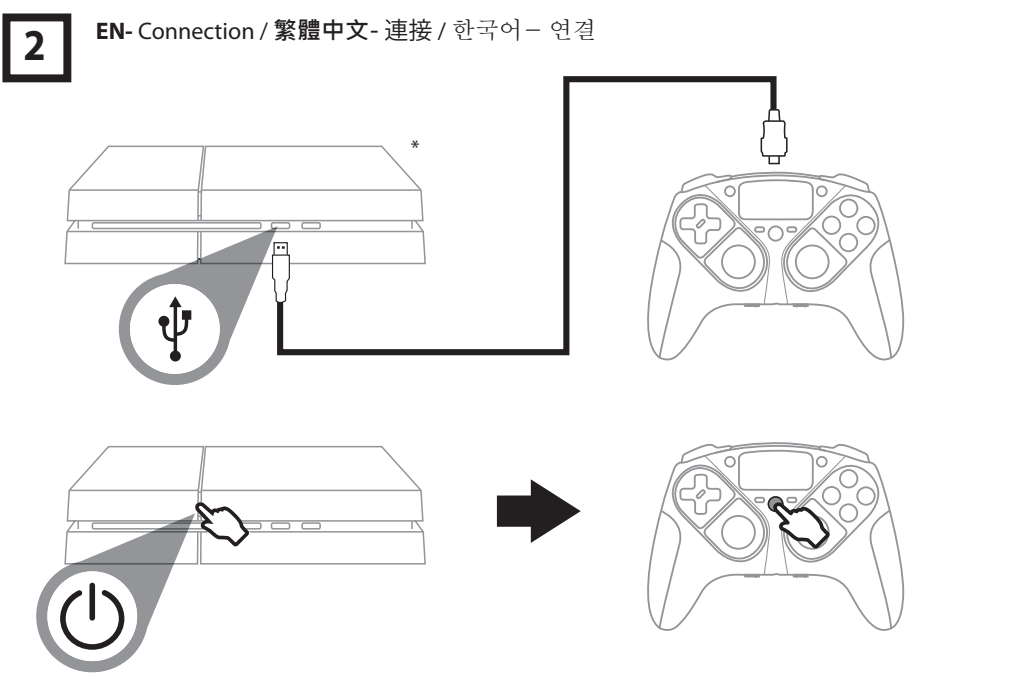
FI Peliohjaimen mukana tuleva laiteohjelmisto voidaan päivittää tuoreempaan versioon, joka sisältää parannuksia tuotteeseen. Tarkista peliohjaimen laiteohjelmiston nykyinen versio ja päivitä se vaadittaessa: mene PC:llä osoitteeseen <https://support.thrustmaster.com>, valitse Gamepads ja sitten eSwap PRO Controller. Napsauta joko Firmware tai Drivers ja seuraa sitten latauksen ja asennuksen toimitaohjeita.

SK Firmware nachádzajúci sa vo Vašom gamepade môže byť aktualizovaný na novšiu verziu, ktorá obsahuje vylepšenia produktu. Pre zobrazenie verzie firmwaru, ktorú váš gamepad práve používa a v prípade potreby jej aktualizácia: na PC prejdite na adresu <https://support.thrustmaster.com>, vyberte Gamepads a následne eSwap PRO Controller. Kliknite na Firmware alebo Drivers a postupujte podľa pokynov popisujúcich postup sťahovania a inštalácie.

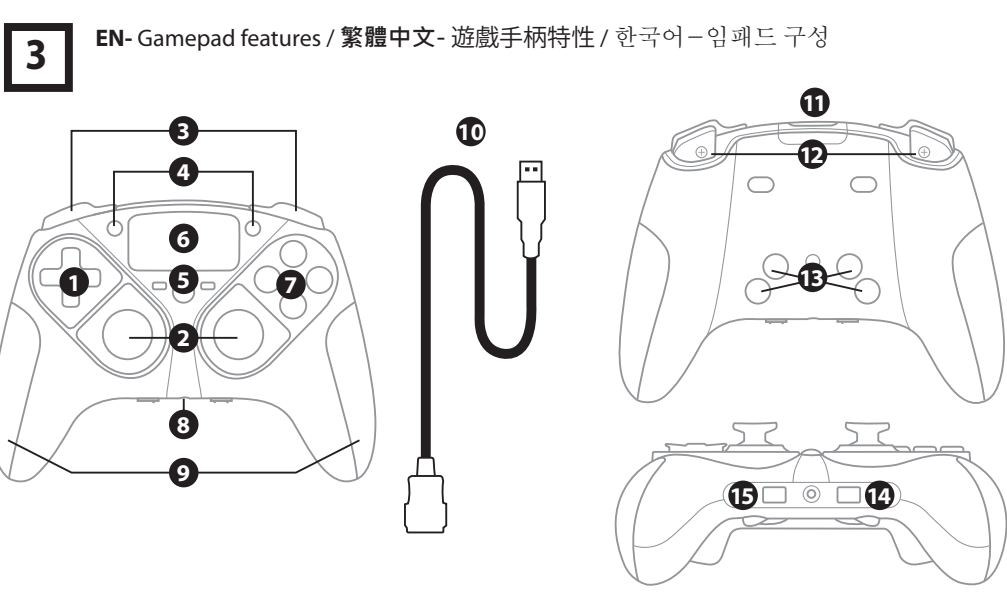
HU A legjobb játékelmény érdekében, frissíteni tudod a játékevezérlődben található firmware-t a legújabb verzióval. Az alábbi módon tudod megnézni, hogy jelenleg milyen firmware-t használ a játékevezérlőd és milyen frissítés érhető el: PC-n: menj a <https://support.thrustmaster.com> weboldalra, válaszd ki a Gamepads lehetőséget, majd a eSwap PRO Controller-t. Kattints a Firmware vagy Drivers lehetőségekre és az utasításokat követve töltsd le és telepítsd.

עברית את הקושחה בניימפד שלכם ניתן לעדכן לגרסה עדכנית יותר ובה שיפורים למוצר. להצגת גרסת הקושחה המותקנת בניימפד שלכם ולצורך עדכונה במידת הצורך" ב-PC, בקרו ב-<https://support.thrustmaster.com>, בחרו ב-Gamepads ולאחר מכן ב-eSwap PRO Controller. לחצו על קושחה או דרייברים ופעלו בהתאם להוראות המתארות את תהליך ההורדה וההתקנה.

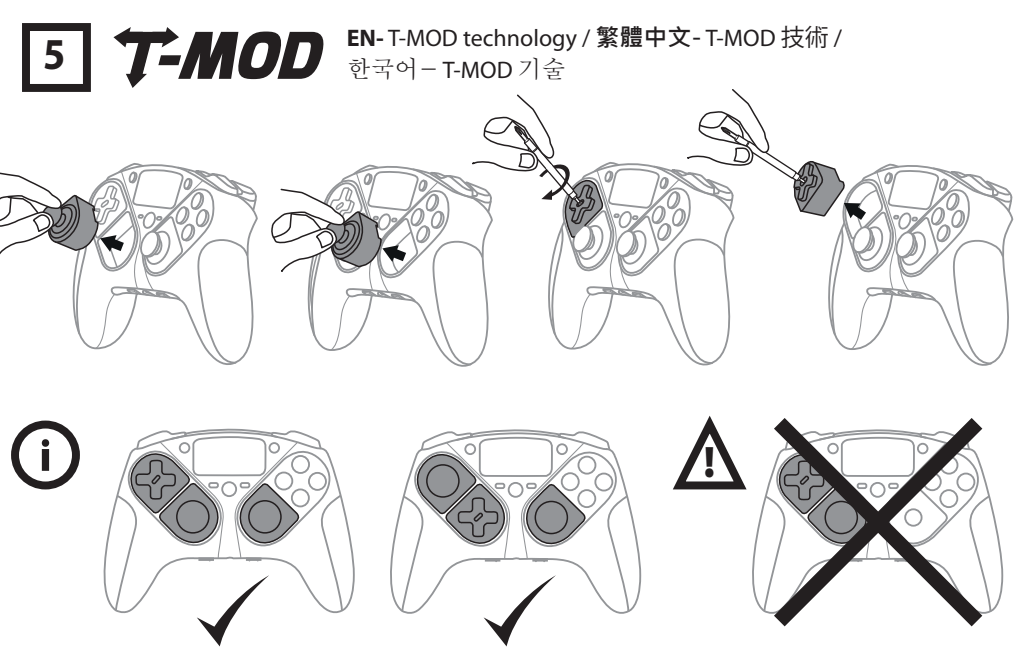




* EN- PS4™ system not included / 繁體中文- 不含 PS4™ 系統 / 한국어- PS4™ 시스템은 미포함



- EN**
1. Swappable directional buttons module
 2. Swappable mini-stick modules
 3. R1/L1 bumpers
 4. SHARE/OPTIONS buttons
 5. PS button
 6. Touch pad
 7. Action buttons
 8. 1/8" / 3.5mm audio port
 9. Swappable grips
 10. Proprietary USB cable
 11. Micro-USB port
 12. Swappable progressive R2/L2 triggers
 13. Buttons 1-2-3-4
 14. Profile button
 15. Mic mute button
- 繁體中文**
- 1.可替換的方向按鈕模組
 - 2.可替換的迷你操縱桿模組
 - 3.R1/L1 減震器
 - 4.SHARE/OPTIONS 按鈕
 - 5.PS 按鈕
 - 6.觸碰板
 - 7.動作按鈕
 8. 3.5mm 音訊埠
 - 9.可替換的把手
 - 10.專用 USB 纜線
 - 11.Micro-USB 埠
 - 12.可替換的漸增式 R2/L2 扳機
 - 13.按鈕 1-2-3-4
 - 14.設定檔按鈕
 - 15.麥克風靜音按鈕
- 한국어**
1. 교체할 수 있는 방향 버튼 모듈
 2. 교체할 수 있는 미니-스틱 모듈
 3. R1/L1 범퍼
 4. SHARE/OPTIONS 버튼
 5. PS 버튼
 6. 터치 패드
 7. 동작 버튼
 8. 1/8" / 3.5mm 오디오 포트
 9. 교체할 수 있는 미끄럼 방지 손잡이
 10. 전용 USB 케이블
 11. 마이크로-USB 포트
 12. 교체할 수 있는 프로그레시브 R2/L2 트리거
 13. 버튼 1-2-3-4
 14. 프로파일 버튼
 15. 음 소거 버튼



EN- Above configurations have been approved and tested by Thrustmaster. All other module configurations are not tested nor endorsed by Thrustmaster. Make sure that all modules are connected before playing. Additional modules packs will be available soon, allowing for more possible configurations.

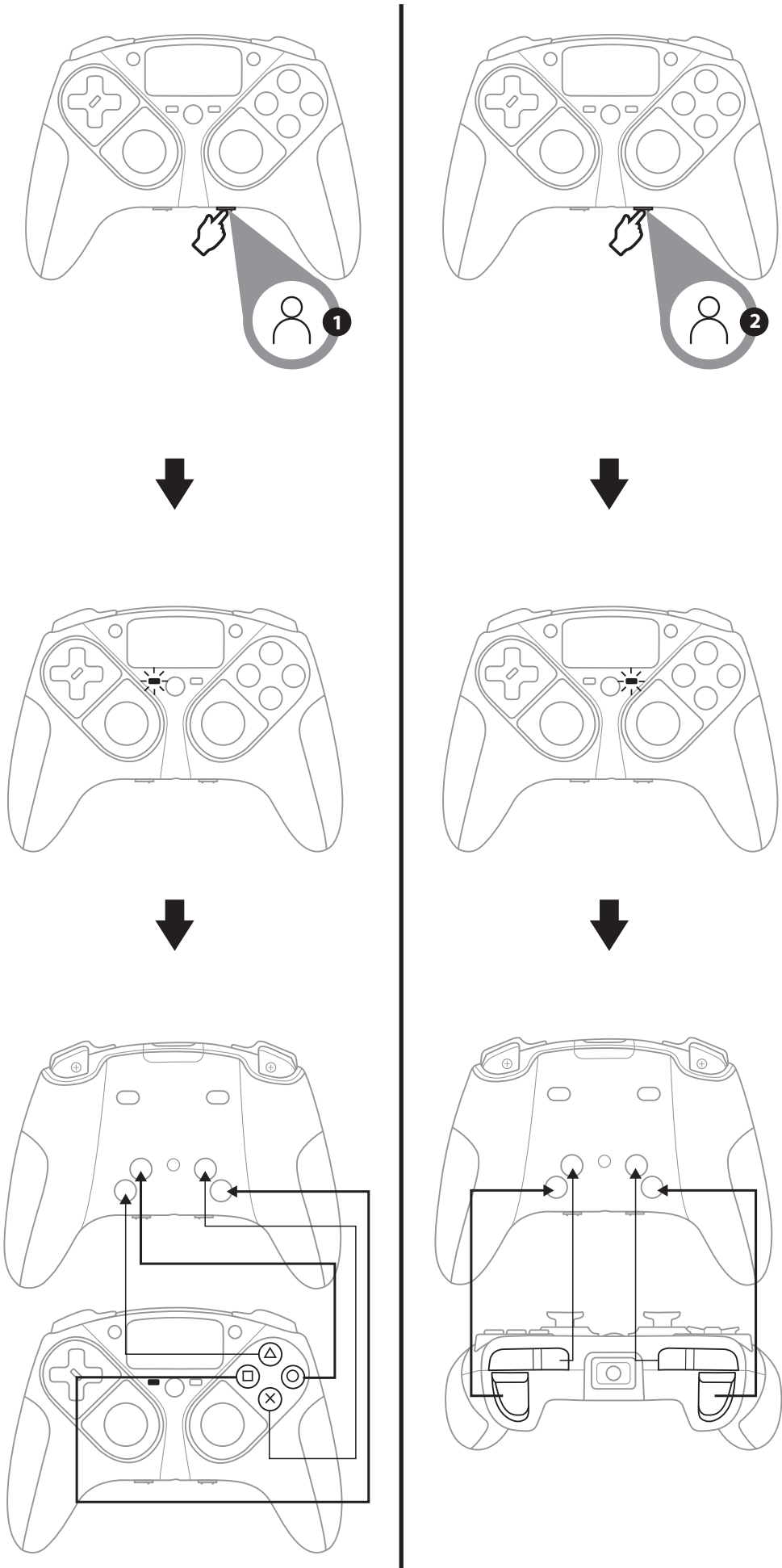
繁體中文- 以上配置經過 Thrustmaster 的認可和測試。所有其他模組配置未經 Thrustmaster 的測試或背書。在開始遊玩之前，請確保所有模組均已連接。即將提供更多的模組包，以實現更多的配置可能。

한국어- 위 구성은 Thrustmaster가 승인하고 테스트하였습니다. 다른 모든 모듈 구성은 Thrustmaster가 테스트하거나 보증하지 않습니다. 플레이 하기 전 모든 모듈이 연결되었는지 확인하십시오. 더 다양한 구성을 포함하는 추가 모듈 팩을 곧 이용하실 수 있습니다.



7

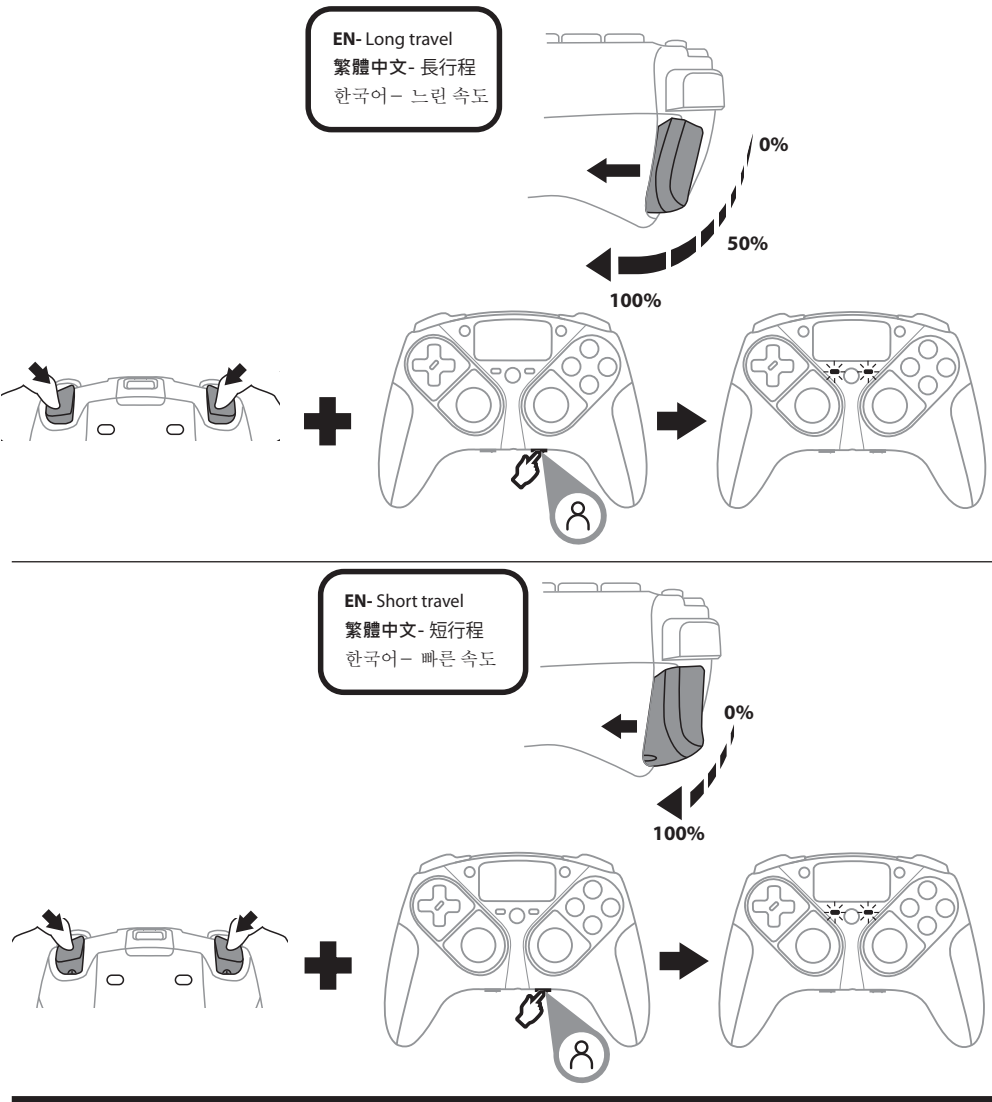
EN- Selecting the mapping profile / 繁體中文- 選取配置設定檔 /
한국어- 맵핑 프로파일 선택하기



8

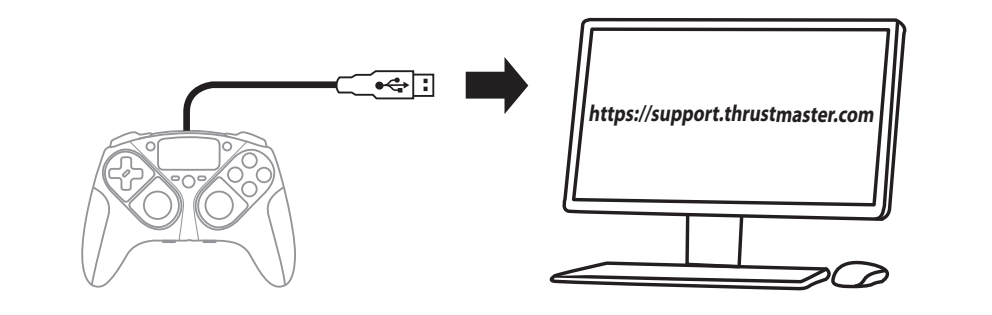
EN- Adjusting the trigger travel / 繁體中文- 調節扳機行程 /
한국어- 트리거 속도 조절하기

EN- Press both triggers R2/L2 and the profile button at the same time to switch between long and short travel.
繁體中文- 同時按下扳機 R2/L2 和設定檔按鈕, 在長行程和短行程之間切換。
한국어- 트리거 R2/L2와 프로파일 버튼을 동시에 눌러, 속도를 조절할 수 있습니다.



9

EN- Installation on PC* / 繁體中文- 安裝到 PC 上* / 한국어- PC에 설치하기*



EN- Download and install the drivers. Go to <https://support.thrustmaster.com>, select **Gamepads/eSwap PRO Controller/Drivers**.
* Windows compatibility neither tested nor endorsed by Sony Interactive Entertainment Inc.

繁體中文- 下載並安裝驅動程式。瀏覽 <https://support.thrustmaster.com>, 選取 Gamepads (遊戲手柄) /eSwap PRO Controller/Drivers (驅動程式)。
* 此產品對 Windows 的相容性未經 Sony Interactive Entertainment Inc.的測試或認可。

한국어- 드라이버를 다운로드하여 설치합니다. <https://support.thrustmaster.com> 사이트에 접속하여, 게임패드/eSwap PRO Controller/드라이버를 선택합니다.
* Windows 호환성은 Sony Interactive Entertainment Inc.이 테스트하거나 보증하지 않습니다.

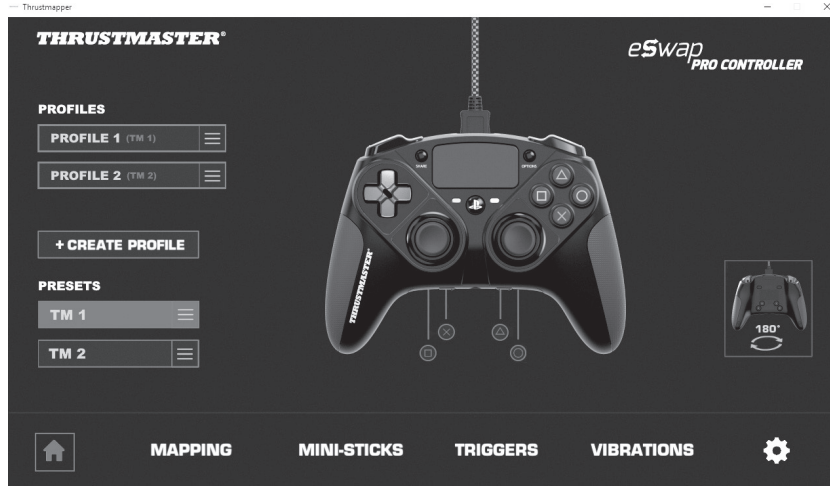
10

EN- Advanced mapping and customisation / 繁體中文- 進階設定和客製化 /
한국어- 고급 맵핑 및 주문 제작

EN- Download the **Thrustmapper software** for advanced gamepad mapping and customisation (profiles, sensitivity of triggers and mini-sticks, and button mapping): on PC, go to <https://support.thrustmaster.com>, then select Gamepads/eSwap PRO Controller/Software.

繁體中文- 下載 Thrustmapper 軟體以實現進階遊戲手柄設定和客製化(設定檔、扳機和迷你操縱桿的靈敏度以及按鈕配置): 在 PC 上, 瀏覽 <https://support.thrustmaster.com>, 然後選取 Gamepads (遊戲手柄) /eSwap PRO Controller/Software (軟體)。

한국어- 고급 게임패드 맵핑 및 주문 제작(프로파일, 트리거와 미니-스틱 민감도 및 버튼 맵핑)을 위한 Thrustmapper 소프트웨어 다운로드하려면, PC에서 <https://support.thrustmaster.com> 사이트에 접속하여, 게임패드/eSwap PRO Controller/소프트웨어를 선택합니다.



Design is subject to change. 設計隨時會變動。디자인은 변경될 수 있습니다.

11

EN- Updating your gamepad's firmware / 繁體中文- 更新遊戲手柄的韌體 /
한국어- 게임패드 펌웨어 업데이트하기

EN- The firmware included in your gamepad can be updated to a more recent version featuring product enhancements. To display the firmware version that your gamepad is currently using and update it if required: on PC, visit <https://support.thrustmaster.com>, select **Gamepads** then **eSwap PRO Controller**. Click on **Firmware** and follow the instructions describing the download and installation procedure.

繁體中文- 本遊戲手柄中包含的韌體可升級到更新的版本, 從而獲得產品增強功能。要顯示遊戲手柄當前使用的韌體版本並在需要時進行升級: 在 PC 上, 瀏覽 <https://support.thrustmaster.com>, 選取 Gamepads (遊戲手柄), 然後選取 eSwap PRO Controller。按一下 Firmware (韌體) 或 Drivers (驅動程式), 按照下載和安裝程式說明進行操作。

한국어- 게임패드에 포함된 펌웨어는 제품 향상 기능이 포함된 최신 버전으로 업데이트될 수 있습니다. 게임패드가 현재 사용 중인 펌웨어 버전을 표시하고 필요한 경우 업데이트를 하려면, PC에서 <https://support.thrustmaster.com> 사이트에 접속하여 게임패드/eSwap PRO Controller를 선택합니다. 펌웨어 또는 드라이버를 클릭하여 다운로드와 설치 과정을 설명하는 지시를 따릅니다.

COPYRIGHT
© 2019 Guillemot Corporation S.A. All rights reserved. Thrustmaster® is a registered trademark of Guillemot Corporation S.A. “PS”, “PlayStation”, “PS4” and “△○×□” are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. TouchSense® Technology Licensed from Immersion Software Ireland Limited. Protected by one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending. All other trademarks and brand names are hereby acknowledged and are the property of their respective owners. Illustrations not binding. Contents, designs and specifications are subject to change without notice and may vary from one country to another. Made in China.
Manufactured and distributed by Guillemot Corporation S.A.

